

20 PAGES INCLUDING FOUR PAGE WOMEN'S SUPPLEMENT

THE  
BANTU  
WORLD  
Circulates  
throughout the  
Union of  
South Africa  
and the  
adjoining High  
Commission  
Territories

# THE BANTU WORLD



South Africa's Only National Bantu Newspaper.

Authorised To Publish Government Proclamations And Notices Of The Native Affairs Department.

Printed In  
SULU  
XHOSA  
SESUTO  
SEKHUANA  
BOTH OFFICIAL  
Languages  
Subscription  
9s per year  
5s half-yearly  
2s 6d Quarterly

VOL 6 - No. 7.

JOHANNESBURG. SATURDAY. JUNE 26, 1937

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER

PRICE 2d.

## Great Boxing Match In Chicago

### Joe Louis Beats Braddock And Is World Champion

Fifty-five thousand people in Chicago saw, and millions of listeners heard Joe Louis, the twenty-three year old Negro boxer, snatch the title of world championship from James J. Braddock on Tuesday night. The fight, seen by notable champions of the past, was waged at a furious pace. Braddock opened well and the Johannesburg listeners sensed victory for him. He lost his advantage in the second round, but up till the fifth round there was little to choose between the two men.

#### The Turning Point

The turning point came in the sixth round, when Joe Louis, who had been content to let Braddock lead, suddenly stepped in like the bomber of old with a series of terrific rights to the side of the head and opened a nasty cut on Braddock's eye, and thus reduced him to a gory spectacle.

#### Negroes Are Jubilant

There were scenes of frenzied delight in Chicago's and New York's Negro quarters when the news of Joe Louis's victory became known. Twenty-five million Negro inhabitants of Chicago danced in the streets and there were fire work display to celebrate the event. Louis's mother listened in Detroit and said "There it is" as her son floored Braddock for the count "Joe's right hand is all right this time."

#### Negroes Dance In The Streets

Joe Louis, the 23-year-old Negro "Brown Bomber," is the new heavy-weight champion of the world.

After a sensational fight, before over 55,000 people, he won the title, knocking out James Braddock, the champion, in the eighth round of the contest scheduled to go 15 rounds.

Thus Louis, as was often predicted, has followed in the foot-steps of Jack Johnson, who won the title in 1907.

#### Magnificent Fight

Braddock fought magnificently for half a dozen rounds. He brought a great roar from the crowd in the first round, when he dropped Louis to the boards, but the Negro was up before the count started.

Braddock was probably ahead on points up the sixth round, and though he could not match his youthful challenger's speed, he carried the fight to his opponent, and had Louis bleeding profusely from

the nose at the end of the fifth round.

#### Pandemonium Reigned

The sixth round, fought amid wild cheering, saw the champion rapidly losing his grip. He staged a valiant come-back in the seventh round, but Louis was definitely on top. Amid pandemonium, the Negro, after a little more than a minute's fighting in the eighth round, sent Braddock sprawling to the boards. Fifteen policemen escorted Louis from the ring.

#### Jack Johnson

Joe Louis is the second Negro to win the boxing championship of the world.

Twenty-nine years ago Jack Johnson became the first Negro to win the title by knocking out Tommy Burns in Sydney, Australia. He defended his title against Jim Jeffries and was champion for seven years before he lost his title to Jess Willard, in Havana, Cuba.

#### Beer Halls Will Fail

##### ADVISORY BOARD'S STATEMENT TO BENONI TOWN COUNCIL

That the establishment by the municipality of kaffir beer canteens is doomed to failure is the views expressed by the Native Location Advisory Board in a memorandum submitted to the Benoni Town Council.

"The Board," states the memorandum, "has given consideration to the question, and has unanimously agreed that home brewing is the wish of residents. Municipal beer halls will in no way modify the present illicit liquor dealing in the location."

If home brewing were allowed, it is stated, the illicit liquor problem would be solved. Residents would be in a position, on returning from work, to enjoy their beer at home. Many residents, it is claimed, would not find it possible to call at the beer halls.

The Board declares that in other areas where home brewing has been tried, the illicit liquor traffic has dropped to a minimum. Bloemfontein, Port Elizabeth, Cape Town and Lichtenburg are quoted as examples.

The reasons advanced by the Board in opposition to the establishment of municipal beer halls are as follows:

"Our people have resorted to vile concoctions such as skolian, Barberston, European strong drinks and other poisonous drinks which mature within a short time.

"They have suffered immensely through kaffir beer control and many people have been impoverished.

"The Government has allowed the mines to supply their miners with kaffir beer. In spite of that, miners are going about in search of better kaffir beer elsewhere."

#### Transfer Of Protectorates

##### GENERAL HERTZOG'S STERN WARNING TO BRITAIN

Before leaving London last week General Hertzog gave an interview in which he declared that he was very much disappointed with the result of the conversation he had with Mr. Malcolm Mac Donald, Secretary of State for Dominions. "I fear," added General Hertzog, "that unless a different attitude is taken the consequences are going to be of the most unpleasant character."

#### Spanish Rebels Capture Bilbao

##### GRAVE INTERNATIONAL SITUATION CREATED IN EUROPE

The civil war in Spain is still in progress and it seems as if it has created a serious international situation. The capture of Bilbao by the rebels has had repercussions in Berlin and Rome, and Germany and Italy have withdrawn from the agreement to patrol the coast of Spain.

The entry of Franco's troops in Bilbao is described by a Spanish journalist who entered with the first company of Requetes.

He declares that as they came down the streets, there was hardly a soul to be seen. A few spectators peered furtively from the windows but as they reached the arsenal they found a larger crowd who gave them a great ovation, many giving the Fascist salute.

The Presidencia, Town Hall and Ministry of Interior were handed over without bloodshed. Gradually the people gathered in the centre of the city in seething masses while planes looped the loop overhead.

Books and business houses were soon decorated with the Nationalist colour.

It is not yet known how many Basque militia were taken prisoner in the town itself, but it is estimated that 18,000 have been captured since the beginning of the engagement.

#### Results Of Election To Be Announced On Monday June 28

##### Mr. W. T. Welsh Elected Senator For Transkei

The result of the election for the Senators and Members of the Representative Council will be announced on Monday June 28.

At the special meeting of the general council for the Transkei held on Monday to elect under the Native Representation Act a member of the Senate, Mr. W. T. Welsh was elected by 41 votes to 30, the defeated candidate being Mrs. Will Stuart, CAPE EASTERN M. P. C.

The result of the election for a representative of the Cape Eastern Division in the Provincial Council was as follows:—Mr. H. Burman, 1,787; Mr. L. D. van Goller 500. There were 24 spoilt papers. Mr. Burman is a solicitor of Port Elizabeth.

(Sub-Editing and headlines on political news in this issue by R.V. Selope Thema, 3 Polly St. Johannesburg)

YOUR OLD FAVOURITES NOW PACKED IN 12's

ALSO IN BOXES OF 36 AND 56

FLAG CIGARETTES

PLAIN AND CORK TIPPED

FAVOURITES FOR OVER 30 YEARS

# XHOSA: "Sebenzisani Intalente Zenu"

## UMpondo Ze Pela

U Rev. Philemon Beauclere Ngwane Judgie  
(YIMB'ENEMILOZI)

Mhleli,

Vuma ndigqibalese kulenyanga ka Ntukazi ngabasekoyo basahalewe nge nkh nxhm izote laba nomona, abagodle izi qhuma zo chuku de umntu apelelwe buto-ngo kuba intizyo iyapaluswa iwo la inijungqe zeotsimbi ezapunka kudala kwafukinewa oko bekunandipeka. Lomf indisi ugama lingentia nge Mlsmla - Nkunzi oxawelwa yindlovu eli xhaka yakwa Motshe-ngu Rt. Rev. Zephinia Kunene ku Mahamba e Swazini mhlle utanda Iwama Dipende (Ind - Meth - Church Iwa ng citywa ngo Tshazimpuzi wesilimela se 1935 e Jozi Ingqungutela awayangamela nge gobuchule obumangalisayo. Kodwa kwavakala ne ncwina ze demoni ezitalatweni zifuna apo singangena kona, kuba ezase Afrika i hangu azilani nsz-se Gadana zice zube nengqondo yoku khuza umntu zskombona e hexa esoriswa yinto yake.

"So are African civilized pigs": Aint they?

U moyo woxolo olunzulu wabonskala ngalominilada negiweta lazisa, nalo lsi nenze into enku-ku. Komkuze kuyunye umhla ka 19 kweye Nkanga (Dec) ukuyolwa kompe oza kubamba intambo zetu ntloko be Tyalike "President". Ngalomhlo u nge-kaiza wenziwa. Kumsema amata laza iqashiso lapuma no Mpando ze Pela.

Kanime! Kanipulapule!! Utini- na lomntu utetayo: Uti "Yeha! Yehlindaba-madoda nani bafaz." "Lent'umtandszo iyayi kruna nyama."

"Nditandaze ndicela oo Solon- tsi suka gqi Umxoxozi." "Ntombi zase Goli azikwazi kucela u "Notshe."

"Zide zayoswa nga nkenkebe, ikabeli tshongotshongo."

"Ndoiyise lutando kwinzwakazi izolo."

"Kanti amehlo la akasiphaki isimilo."

"Kwale ngo ratya ndaqaluku qonda."

"Kuba imbhulu ayahlukari nesiko layo".

"Ndibe ngati Hallo Darlie! za- cima izibane."

"Kanti ngum Gewu! azi wo laita Hi nje."

"Ntombi zakwa Phalo zindinyu- shile nge goma ukuhola."

"Zati mabay'e Goli onomgesa! okwenene kwanjalo."

"Ndada ndifuna ukuhla ehashi- ni ndlu'kwe."

"Kwati mandipitizelise imilenze akbandana ama Qata."

"Eso sisambhalo sika "Askuku."

"Kanti zise cebani lokufandela baale oo no Saidi." Bemungu- ngunywa yindlala! Nezikuhane."

"Kambe Mpando ze Pela ku kuwe."

"Utini wena: Nditi mna ku kuwe."

"Zawa ngokuwa ngokwe nkwe nkwe eyi Ntsnili."

"Kwakala imilondekaya kwai lonto."

"Ada amazosa—omlambo oyisa- kala."

"Nditsho kuba no Tikoloshe uzinkile."

"Uvakele esitej" "ndiyazinikuya nam."

"Nompakati omku u Mfene."

"Kubonwe nge Njezu, nemvume eti O-o o-o."

"Z- ningalali mwindini wama Dipende."

"Iggira lomqamlezo lombhele lwa ngabalo."

"Konkuze ingcango ze Hades zegekeke."

"Kukaloku, nkonyana yomgqua- ba."

"Yima ngoku ka Danyeli wase Manyangeni."

"Ibompho likangeles Yerusalem."

"Kulomzi ka Sonini na nini."

"Ap'izinto zimyoli."

"Ap'izinto zingono."

"Ingeambu yobulumko ngum- tandazo."

"Kuba wona kukutya kwelo- zwe."

"Kuba wona ngumcancato wkuwela."

"Lomfula umanzi agqumayo."

"Komkuze ngomhla wako wot- mtshato."

"Libeku izwi eliti "Wovise."

A-a MPONDO-ZE PELA.

## Ezakwa Gomo

(NGU ELIOLICS)

Amanenekezi akwa Gomo

azimisele ukuwalandela ngamandla

ampsape ndaba, ngokungakumbi

i Bantu World. Sifumanisa ama

39 enzi lama ledi odwa encwa

dini zetu eyona nto isimangalisayo

ng'maledi angekatshati. Namhl-

ne siiskelele sagqiba ekuben

stanelwe kukwenza illizi lom-

bulelo nelokuwakutaza lama nene

kezi, kuba lento ingababantu

batsha ikoliswa ngokup tizeliswu

zizinto zelizwe nezincku anga

ukuba unini lungazi i italente,

"Sebenzisa i talente yakho."

Kuko unini lama ntombazaa

sfundisiweyo ekungena kuvenwa

zinto ziphilileyo zenqubela pambil

eyonanto ipambili onokuvuna

ona kulama ntombazana z nco

ko eziputileyo eziqana nelokwe

zokunxiba, imidaniso kungenjalo

olutando ndini lwseno. Cekuba

ng'ba ituba lelisivumela beziya

kuba liqela indawo ebisyakuzi

shikixa sizame konke okuse

mandhleni etu sicacisa lento il

xabiso lepepa.

Kwakona siyavuya ukuti

sikwanama nenekezi edumo lobu

titshalakazi aqabaxast betu

abaqinis kleyo kwizi thili zanga

pandle ang la magama alandelayo:

Makosaz, D. R. Nkomo, P. O.

Oudewerf, Humansdorp, A. N.

Mahlesela, The Clarkebury

Institute, S. N. Mzamo, Wool

dridge, Peddie, H. D. Mzana,

P.O. Box 41, Idutywa V. N.

Lande, Methodist Mission School

P.O. Clarkebury, M. Mlenzana,

Weaving Dept, P. O. St Lukes

Mission E.L., no M. Phahlane

P. F. Tylden C. P. Singalenza

eletu lombulelo egameni lomzana

wetu oyi Gomo News Agency;

eme e abc "Bantu World" nge

oxaso yenu ese le nivibonisile,

"Maqob kazana angalalemzini

alahlekile" zeningabisadinwa.

Sinetembu lokuba nakubeni nj

elilizwe selaba yi nt'apoyi efan-

nesonka sentipo lobuya livuk-

xanthe nazilandela zonke iz nt

zenqubela. Sebenzisa italent

yako.

Kwakona siyakutanda ukwe-

nza ilzvi l mbulelo kubafana

abangabaxasi betu injongo zetu

zezokuba kuza siogamishishi

(Kangela kumhathu wesithathu)

## Umbulelo Kwezonyulo

U Mrs. Ballinger M. P. olilungu le Palante e Mpumalanga ve Koloni usicela ukuba sivakalise umbulelo wake kwa bantekileyo noku papatshwa kwi 'Bantu World' Incwadi yake iti:-

"Ndbulela kwipepale Bantu World, bonke abate bandudonyula kwi Mpumalanga ye Koloni ukuba ndibamele kwi Hous of Assembly. Ekundivoteleni kwabo baladele ukutenja kwam yi African National Congress eyati iblangene e Bloemfontein - ngo Dec. 1936 yandilela ukuba ndiketwe.

Unyulo lube yinto enzima ngenxa yokuba kude kwe ndawo okufuneka ndifikelele kuzo ubuninzi bekomi ezikeyayo, nokungavisisa kwa qumru uba ndingonyulwa kuba ndingumfazi. Kodwa mna ngokuzimisa kwam ndi quba umsebezi obend kade ndiwpeta nendeoda yam e South Africa e London nase Geneva nokungacasi abafuna ukuketwa, ndiyavuva ukuti zezo izinto ezindibaleyo ku banyuli

ukuba ngabo bodwa abasixasyo, sikwaxaswa shushu ngaban u abakulu bendidi ngendindi. I-a sivuyisa kakulu into yokubona i kha a lizimisele ekuwalandeleni amaphetha apo lntongi zama kalipa ne nkokeli zile kona apo omayoki nabangatshi besiwe babonekala kona Kukho into e usizi kuku mzi wako wethu, xana sibona unini lwezityuun, zetu szii ngaoavumisi erindli e Tswari, nkwiziro xo ekunku funyanwa iziselozixilisayo. Bantu bakowethu asina kwaka no xana sinokukokelisa uku "Lesa," kambe potu sibabona abanye beyenza into ebbetele lento yokuba lnxila kuba ungeva ikhaba xa uogaz tyilo eziyinto uliedi. Ukunxila nobu lewu mayingabizo ezonanto eziye ogonoweni, masizamele ekupakamiseni Afrika. Siyekelole ingako.

Maningi a man to mbazana adhlula-dhlulanayo ngeminyaka lapa e South Africa aqanjwe igama le Feluna. Abazali bawo banokukuyela ukuti i Feluna yaleta impilo enhle komina balamontbazana. Ngapandile ngokungabaza ama Feluna Pills angumuti ongapambi kwayo yonke yabesifazane. Kungoba

Ndizimisele ukubonisa abo bangandiketenga, okukuba abo bate banditemba, bandketa abalalekanga

Ndivakala umbulelo wpm ngovuyo endinalo nzokupatshwa kwezonyulo yi "Bantu World". Ndizokuzama x a imeko zivuma ukuhambela am-kosi ne zibonda nenkokeli zomzi ontsundu.

MARGARET BALLINGER

FUNDAL.

BANTU WORLD

KUQALA.

H. L. H. BARBERTON LEAF TOBACCO

NEW SEASON'S CROP.  
STRONG NATIVE TRADE.

Send for Price List to:

H. L. HALL & SONS LTD. [DEPT. U]

P. O. MATAFFIN.

## IMITI NE MPAHLA

## YOKWAKA.

Ukuba bewuzazi inqondo zetu nga usazi nokuba leletu ivenkile elanelisa abatenga kulo.

Kudala sitengisa ngenqondo nampulanzwe okuhlanganisa apa e South Africa kwiminyaka e 35 epelleyo. Sekuqondisa sikhaleka ngesimahla. Imishini yetu ebalekisa ngogesel yenza izinto ezingi ngexesha elincinane, okwenza sinitengisile ngemall encinane.

Imiti yetu slyfenga tina ngokwetu e Mahlatini peshey, futi akuko mali zaproti siyifumanayo.

Bhala uxisele sokwenzela nantonlna noba yeneliane kuakulu.

HANSFORD & HANSFORD LTD  
P.O. Box 974, DURBAN.

P.O. Box 4843, JOHANNESBURG.

H.145



### Ingane Bayiqambe Igama Lika "REBECCA FELUNA".

Funda lencwadi ecindizelwe lapa uyakusazi isizatu.

# Xhosa - EZEENKALO NGEENKALO

Ulishiyile ilizwe U Mr Josiah K. Mpatisa EHealdtown

Mheli otandekayo,  
Ndicela isituba kwelepeka  
lakwetwa ndike ndenze unbolelo  
kubantu base Healdtown abate  
bandi ngowabela ubawo owa-  
lishiya elilizwe ngomhla we 22  
March 1937. Waifihiwa nge  
March 23, Lombiko sa wufumana  
nge 29, ku March

Yati lonto yasibangela ukuba  
elokuzalwa sibe nokulikumbula  
kuba ibi yeyona ndoda esadla  
ubomi kwaMpatisa eba ngunini  
Sindulukile apa e Vrede nge  
5 April nge nwelo yama futa  
-iyimipefumo esi 8 umzi upela  
savakuala e Aliwal North,  
sanduluka kona ekwe xa sikude  
kufope ne Whittiesea salahlekwa  
yindlela isituba se 1 and half hrs  
yati lonto yasi bangela ukuba  
siye ku'sala e Bede kwa Mrs  
Jane Mbembe safikela ebubeleni  
obungumangaliso ongaziyo ebe  
ngati ababantu bay a zana, kanti  
sasiqala ukubonara.

Kute ngengomso nge 10.30 a.m.  
sanduluka yeka ke ukusinga kulo  
ntaba yakwano Ntongwana,  
ekufuneka ukuba umntu osule  
intongo xa efika kuyol-saya  
kungena Etyotyora nge 2.30 p.m.  
ekute kwangolo lwasakala udaba  
lokuba sifikile yaba ngumntu  
oewu komntu sada satibala ukuba  
size ekufeni ogenxa yobubele  
obungumangaliso, esabiqibela  
kudala kusahlutwa ngabantu.

Kwesituba nditande ukuke  
ndicaz-Iwe imeko zomzi lo owati  
umfoka Hoko, u John yena. eli  
xego lase ba ngu'ina alifanga  
filele okufuneki nganto ukuba  
niliilele wayi lungiselela indlela  
yake kwakudala kwaye nase  
mgowaben'i wake akuzange ku  
ponakala situ'a skubu lomntu  
abantwane bok'e abako, kuba abo  
bazalwa na George Duba warola  
igusha, Velbayi Masinda igusha,  
Bushula Ngcobe ibok'we. James  
Kwasha igusha, no John Hoko  
n'ondolo emazinyo asibozo. Kwa  
ve ke lendoda ebudale nayo  
nasekuguleni kwayo ingawa  
yamahlwempu yayi sebenza  
umsebenzi kwayo kuba ngenya  
nga ebe fumana 10s kwada kwayo  
kutikela eku gowatzeni  
kwake.

Lento ke mlesi isisifundo  
esikulu kubu kambe abanye aba-  
ntu ubukoiba cbi a'bu boneli  
nto konke namhlante ke yazini  
kuba ukup-e nge Yehova  
kuko ukulungileyo. Ute eser za  
lencazo kwaye ku'ka ibok'we  
epuma konnye umzalwsna esiti  
nzelitakan e ndite abantwane  
oaka mpolis a mabasele nanga  
amanzana kungolwesine ke. Ekute  
ngolwesihlanu sa libantu bahle  
kwa'ka i'kabi yeguh-e eyakula  
yakelela evela ku James B. Na'e  
umfo wakwa Radebe itishala  
endala eseyidla ipensile ngoku.

Nditi mna salibala ukuba size  
ekufeni andisateti nge ntokazi  
zakuti o Mrs Ngana, Msutwana.  
Jababu, abapumikazi absibalule  
ngobu ndhlezana obungumangali  
so ndingatinini andimazi ongaza-  
nge stande ukuba naye azi bona-  
kalise ekute ngomqibela same-  
nya kwa maneli R.v W.C. Teku  
naye wazi tsholola ngento azi  
tshololo ngayo sbanexesa eli  
mnandi kakulu.

Kusile nge Cawe yaba yimini  
enkulu yama Pathfinders apuma  
kwidolopana eziku'upi ne Heald-  
town edibene nsala emzimkulu  
inkonzo leyo ipetwe yinto ka  
Grant kwabu kuhle kakulu. Isidlo  
sase mini sasa kusstabata kwa  
Rev S.P. Mokitini iponi ematu-  
mbu eyi boarding master ngoku  
e Healdtown nalapo ububele bu-  
vuza nge ngamanzi apuma eweni.  
Ndingati wonke umntu wase  
Healdtown unbubele.

Isitatile le poni yasijikelezisa  
isibonisa umzi wabantwana benu  
omhle ngokungumangaliso, zonke  
inti zintsha nempato intle kw  
Institution endike ndazi bona  
zoba Methodist nditi iHealdtown  
ngu No 1. xa ungena e Town  
kubo ku kanyiswa ngombane  
jikelele iyafanelwa lehigama la-  
yo Healdtown. Ekute ngomvulo  
saba yindhela ukuya e Ely  
(Emx-lo) apo inkaba yona ikona  
says kulalisa kwa msilume Maj-  
rumane nalapa salala kupalele  
igazi lenkabi yebok'we, ungabona  
ke mlesi okokuba amazinyo etu  
atshona enyameni njalo okoko  
sayi shiya i Free State.

Mheli mandi shunqile sindulu-  
kile nglwesibini se sitata indhlela  
yase Hogback ngoku sayakula-  
lsa e Jamestown sesihamba  
sibona izihlobo ngoku. Sapuma  
sayakilalise e Aliwal North apo  
kuko into ka M'eto u Price yena.  
Ukwe njenje oku kukuvalisa  
umbulelo wam kuni mzi wase  
Healdtown ngokundi tihlela ixego  
lam, ningadiwa nangomso.

Ndipants'e ndalibala into en-  
kulu eyenzi yi quarterly me-  
eting yase Healdtown ukuteta  
makoskezalishumi elinabin 12  
tunye nalamadoda H. Mbete  
Poorfund treasurer J.B. Nabe, Z  
Mafo, J. Maxham no John Hoko  
abati ngezi 9th April baleta inko-  
nzo yentutuz-lo okanyo yokuso,  
batsho ngamazwi abuhlongu,  
amandi skutayzo, nabopayo  
k'vintiziyo ezapukileyo yaye  
(iphelela kumhiati wesine)

## Ipumile i Ngonyama

u REV I. D. BROWN, (B.A.)  
PRESIDENT AFRICAN  
ETHIOPIAN CHURCH

(Ngu "PEGASUS")

Mheli Otandekayo,

Ndivumele ndenze lamanqa  
kwana kwipepa lako lodumo.

Ipumile apa kwa Gomo i  
Ngonyama enkulu yase Mpuma-  
langa: East u Gooloma wenzozzi  
bile u Mongamel: President: we  
African Ethiopian Church uye e  
Mpfana e Newcastle nakwezinye  
indawo ngemicimbi yenkonzon.

Ute ngomhla we May 10 wase  
Johannesburg e Orlando Town-  
ship. Wamkelwa e Leake Hall  
u Sihlalo yayi Presiding Minister  
D.K. Mathaba wa African Ethio-  
pian Church. USihlalo ucele u  
Mlu Dube we National Church  
nabanye waza wacela nosibunda  
we Location u Mnu I. Rathebe  
n'mfo otsho ngento emandi wazibon  
nkalisu ikwelo lake ngetylsike ye  
Sizwe. Kute emya kwske kwa  
celwa u President-Kight Rev.  
I.D. Brown, B.A. into ete isuka  
yatsho amadoda emansa yati ne  
ngelana ibeko ebantwini yaesla;  
utu umjogilenje amehlo aksa anga  
vumi ukushenza. Kunye ute aksa  
landa nge History letyalike yase  
Topiya watsho amadoda agigxa  
eva kultu'nto yabantwann ihla nge-  
diele-cheeks-siyibone ifika i  
Ngonyama enkulu-uNonqane we  
tafa.

Oh, Mheli, ndiyabulela.

Nkosi sikelela i Afrika, ule uli  
pakamise u Pondo Iwakwa Kush.

## Pambili Ntombi Ka Soga

Ngu  
(MBHALELI WETHU)

Kuko ibandla ku Komani eli  
biza ngokuti TOC H. Nxa si  
bona epepeni lakona-Rap-si  
bone u Miss Soga ukuba ebekelwe  
lelo bandla ukuba ake abapakele  
ngomlomo kunhl.nganiso yabo.

Litike ipes le nkosazana ya-  
tsho kamnandi. Bati abelungu  
belobanda watsho kora amate.

Siyavuya ukubona ukuba kanti  
amaAtribakazi akaselebonwa na  
n'zamehlo abelungu. L'nenekzi  
l'kuqala elite lafumans elo baaga,  
kulo - Toc H.

Kunanjalo pantsi kwempemb-  
leko zika Miss Soga sisumane umzi  
wako Komani umi ngenywa kubo  
busika uj nge inkaabuca zavo  
ngokwenza amalinga okuba  
fumanisa into okwembata. Une  
bandla alkokelwa le National  
Council of Women-African-eli  
ngalele o. Akabapi tuba. Nagge  
Coronation kwenzekze isimanga,  
sakubone iziqwala, umfana, nana  
hwempu eneento abaza mkelayo  
bade bazelelwa nenkomu batya  
ngalomin. Fana soze bayi libale  
lomini yenya. Imali ese iquo  
kalele nambla seyifike yadlula  
kwi £34:40. Le ijonge namalu  
ngiselelo okunceda izi Alam  
kobubusa. Hayi mnoomeni u  
ma-Mtande ngemisbenzi yake ku  
Komani n'yeke ikweli. Umzi wenu  
uya kutshabatala likwele. Nime  
kakuhle nqine zintokazi zaabu  
Tenjoi. Nambla sino mteteli  
womfazi e Palamente u Mrs Bal-  
linger. Sinetumba l'kuba abafazi  
bakumxasa ba momeleze emsebe-  
nzini azakuwuphata ku nkundla.

Sizibona simi pezu kuka LU-  
KANJI. Pambili ntombi kaS ga.  
leokonz, ipetwe ngumfo ka  
Mbe'e icule lokubamba intambo  
umfo onesipivo sake yedwa.  
Siyani bulela mzi wase Heald-  
town nangomso.

Owenu Enkosini, Unyana Wake  
E.B. MPALISA  
Vrede O.F.S.

## Ezase New Modder

Ngu J. Pamla

Lomzi ilizwe alazi nto ngave;  
kanti noko unamadoda abamba  
namakesha. Iko into ka Sallu apa  
eSibhedlela eyati ifika yayiseka u  
Manyano abati ukulibiza yi New  
Modder Bantu Sports Club oluko  
lwenza omnandi omhle qita u  
mdlalo yati i Holo yemilalo ya  
lapa-okanti nayo ikhushwe nge  
impembeleko zeli Tshawe-yazala  
ngaba mhlope nama Afrika. Isi-  
hialo sipetwe ngu Mr M. Mam-  
tshana u Miya wase van Ryn  
Estates.

Kumeywe i Germiston Gamma  
Sigma Club Choir, ipethwe li  
cule lengomz u Mr Hlongwana, e  
yatsho le kwayala ngento emandi  
za vaka zititi izityudaka ze Royal  
-zikhumbule amaxesha azo aksa  
dala zanga zingakaodwa zibuye  
zibye zintsha! -Zavakala zititi exeli  
xesha: This music is exquisite,  
trouillising and classical. Le  
mbuto wenze imali engapezu kwe  
£7:15:0. Pambili nito ka Sallu-inke-  
ki-zenene zibonwa ngemisebenzi  
ehlaziya uhlanga.

Kulomzi kusabambe u Mr S. F.  
Young ovela e Cinderella oyi  
Compound Manager, kuba umni-  
mzti u Sobantu usese lifini ye  
5 and a half months. Lemfo ka  
Young uyszibonakalisa ukuba  
uyazi kakuhle ngokuphata inko-  
mponi waye entando olungaze  
nzi-oyo ngakontsundu.

Zibheli i Modernists zalapa into  
zo Mulwana, Nzuku, Chaka no  
J. Cole. Ziyashukuma ukuzama  
ukubeta umzi kumgangato ope  
zulu kwezengqondo nokuzipatha.  
Pambili ma Hlubi amahle anga  
zange ab-ko amabi.

Nxa kusemandi-amanene ale  
muji esokhelana umlilo nama  
cule onefuthi apheth we yinto ka  
Manitshana apa evan Ryn Estates.

Ingelosi yokufa yasuba intwana  
ka Mr & Mrs Sallu ebeku kuhela  
kwayo konyana. Igama ingu  
Patrick nxa iminyaka iyl 12 ya  
thatshwa yi Meningiti ngomhla we  
9 kwemivo. Uswelekele esibh-  
lela e Modder Bee. Umagowabo  
wangolwesti Hlalu May 11. Uqu-  
tywe ngu Mr Ernest Maponyana  
wase Germiston. Watsho nge  
nkonz emnandi esekelwe ku  
Ndumiso ka David ya 23 ivesi 4.  
Zifundele Waba ngumngcwabo  
ozukileyo.

Amadoda aponsa amazwi ema-  
ngcwaben'i phakathi kwano ingu  
Cathectis wase Tshetshi apa kwa  
Mhla'i.

Waphelkwa lo Tshawe ngaba  
ntwana besiklo ab-funda kuse  
bephathwe zitithalsakazi zabo zo  
mbini abacula amaculo amandi e  
mangcwaben'i.

Ol zamkh za izihlobo umfo ka  
Sallu nenk'ikazi yake zivelu ku  
macala onke, yati induna yenk-  
mponi enkulu u Jim Seba ya  
mkhuza yona yodwa nge 14s0d.  
Sallu k'nye nabo o Mr & Mrs R.  
Sallu.

## Abantu Neento Zabo Aphe Santini

Umnu G n Botha Gxaxisa osi  
sityudini se N.P.H e Nxukwabe  
uke wenze Owenkau kumkbuluwa  
wakhe u S. Graxisa eyindielia e  
dlulela e Qozolweni.

Kw ngokunjalo uyibambe itsi-  
za injini yenqwllo yase Rautini u  
Mnu Oliphant Z Jongqo ongono  
bha a kwishishini lo Messrs  
Spence Gundelfinger & Weedon  
Ltd esinga kwelela Thembu loku  
zalwa kwakhe.

Sike sabona u Nko:i Buchanan  
Bikitsha no Mnjoawa ol Gqwtwa  
p sheya kwe Nciba ongu Mnu H.  
Bikitsha belundwendwe kwa  
Nkos M. Gxasheka.

Kwiti shala zalapha ezithabathe  
ibolide zizi:-Makosaz V Fetsha,  
A.N. Makuleni, B. B. Wotsheka,  
N.N. Bambani, M. N. Qabaka.  
Banumz:-B. Gysman, J. J. Mdlu-  
wa, no S. S. Sofute oyakudielia  
kwi ntlanganiso ye C.A.T.A. e  
Ngcobo.

Kwizityudini zalapha ezibona  
kalayo zezi:-Banumz T. Gxasheka,  
S.G. no B. Gxasheka, S. Dik-  
keni, D. Mbana, L. Masholeka,  
C. Xabanisa, K. Sibani, K. Mtsh-  
selo, L. Mzinyati no S. Mazwi.

## BECOME A LEADER OF YOUR PEOPLE



The man who works with a pick and shovel can never be a Bantu leader. The man who is educated commands the respect of his people and becomes important. He earns more and dress better and have a comfortable home with a happy family. The UNION COLLEGE will show you the way to better education and all the advantages that come with it. Simply fill in the coupon below-it will cost you nothing for the information.

Here is a list of subjects we can teach you:-

- Public speaking.
- Bookkeeping.
- Shorthand and Typewriting.
- Salesmanship.
- Native Languages.
- Journalism.
- Civil Service Lower Law.
- Native Law, Native Administration.
- Agriculture.
- Home Needlecraft, Dress-making.
- University Degree and Diplomas.
- Diploma in Banu Studies. Matriculation, Junior Certificate.
- Standard IV, V, VI, VII, VIII. All National Commercial Examinations.
- Native Teacher's Exams.
- Transvaal & O.F.S Native Teachers Exams.

If there is any subject about which you require information, and which is not mentioned here, write to us about it.

Write for full list of subjects.

To the Secretary, UNION COLLEGE  
P.O. Box 3541, Johannesburg.  
Please let me know about your Postal Training Courses. I am interested in the subject noted here--

Subject \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

BW/26 6/B \_\_\_\_\_

(Please use pencil and print in block letters)

**UNION  
COLLEGE**  
P.O. Box 3541,  
JOHANNESBURG.  
(b)

# News From Different Centres

**THE  
Bantu World**  
Head Office:  
No. 3 POLLY STREET,  
Telephone: 22-2430.  
P. O. Box 863, JOHANNESBURG

**Domestic Announcements.**

Small advertisements will be accepted from our readers for publication in the classified columns of "The Bantu World." Births, Engagements, Marriages, Deaths, In Memoriams, Want Ads, For Sales, etc. are charged at the following rates:- Id. per word:

**Minimum 2s. 6d.**

All announcements submitted to "The Bantu World" must be accompanied by a postal order to cover the cost and same must be received at the office of the paper not later than 5 p.m. on the Wednesday prior to the date of publication. Advertisements may be either posted or handed in at the office of "The Bantu World," 3 Polly Street Johannesburg.

**UMPHANGA:**

Kungene ekupumleni kwapakade u St. Patricks Hollingsworth Hornabrook unyana okupela kwake obene 12 years ubudala ka Reuben no Agnes Salli usitile ngomhla we 9th June 1937. Kuyalilwa e Maishaweni luvuyo e Zulwini.

R. L. SALLI (uyise)

**SITUATIONS VACANT:**

Wanted for the next quarter Aug 1937, a Head Teacher for "Prapoo School" near Lichtenburg, knowledge of Setswana and English.

Rev. H. H. Lussmann,  
Lutheran Mission,  
P. O. Rooyantafontein,  
Via Welresdien.

**WANTED KNOWN.**

A grand dance will be given in the Inchape Hall, 5 Polly Street, on Friday July 16, 1937, by Shakugs Bakgatla Tribal Association.

Music by Marry Blackbirds  
Admission 2s 6d all round

**FOR SALE:**

Ngi tengiss ngo mhlaba lapa kwa Macibisi Edendale. Zigaba ezintatu ubukulu baso sisinye half Acre. Ngi biza £40 00 ngawo umunye seku blangene ne Title Deed ne malu yo Mdabuli. Blalelani kimi.

Yimi oweni,  
S. S. Dambuza.

Business property composed of two shops and three rooms fully licensed Eating House in the centre of Sophiatown for sale.

Apply to:  
B. MABUZA  
188 Market St.  
Johannesburg.

**ISAZISO ESIBUKHALI:**

Sibule'a umebenzi omhlakulu ute wesizwa yi Offer Children Society ukusinewabelu udade wetu lo oesihyleyo ngo mhlakulu we 17 ka April ongu Violet Shumakazi izwakazi yakwa Nkal eyite seilele kwi ndlu yayo yangaisiza kuvuka.

Ke maneno nani manenekazi ndingayitza into' eti a dibona ukubu umzi ontundu nxamele ukuba nequela pambili de nditi i Vrededorp ngokuna mandla kanyi kwil Society! kwelocla ndiyayixa ke bonke aban ahangat nda ukuba faka a ogama abo pantu kwale Society naasi lya dress.

To the Secretary, Mrs. Dora Mossaka stand 635 21 Street Vrededorp Johannesburg.

**LOST IN TROYE STREET,  
JOHANNESBURG.**

A Sculpture in Brown Teak wood, dropped from a motor b.cycle. Reward will be given to first person returning same to: R. Shapsah, 168 Main Street, Johannesburg.

**Helpful In Every  
HOME**  
**The Bantu World,**  
WOMAN'S SUPPLEMENT

## Natal Bantu Teachers' Conference

(continued from page 5)  
2. 30-3 15 : Lecture: The Literatures of the Zulu Language. R Guma, Esq.  
3. 15-4 0 : Lecture: Teaching Zulu Grammar to-day. Z. A. Khumalo, Esq.  
4. 00-5 15 Business Session : Discussion of motions.  
5. 15-7. 15 : Supper Interval.  
7. 15-10. 30 : Business Session : Discussion of motions.

SATURDAY, JULY 3.  
9.00-9.30 : Morning Devotion : Rev. Mazibuko.  
9.30-10.30 : (a) Election of members of the new Executive.  
(b) Summary of conference findings.  
(c) The 1938 Annual conference.

10.30-1.30 : Bantu teachers will be entertained by kind courtesy of the City Council..... Officer-in-Charge, R. E. Stevens, Manager, Municipal Bantu Affairs, Pietermaritzburg.  
1. 30-3. 0 : Dinners Interval.  
3. 00-5. 00 : Teacher's Sports:  
(a) Soccer Match conducted by the President.  
(b) Tennis Match conducted by Mr. G. J. Mtikulu.  
Taking at the gate—Spectators invited.

5. 00-7. 00 : Supper Interval.  
7. 00-11. 00 : Grand Concert under the auspices of the Natal Bantu Teachers' Union. (Music and Dance of high order. Public invited.)  
(FINIS)

(Signed) A. W. DHLAMINI.  
President.  
CHARLES MPANZA.  
Hon. General Secretary.

**TOLENI DOINGS**

(By MILTON E XALA)  
A fortnight ago the Rev. P. Nhlapo of Evansdale visited Toleni and conducted the revival meeting in the Methodist Church. He was accompanied by Mr. Nkwayana.

Nurse E. Xala the daughter of Mr. and Mrs. Xala has resumed duties at the Congella Hospital, Durban. We wish her al due success in her work.

On June 22 the District Inspector accompanied by Mr. Ndodana of Greenock near Dannhauser will be at Toleni. They lecture about the district show that will be held in the near future.

It is pleasing to note that many residents of this locality are up and doing towards the education of their children. Our Toleni school has more than 200 children and has five teachers. Just now the colleges will soon break up, and we have quite a good number of students. This is a symbol of progress.

On June 28 a concert will be at Toleni School. Three choirs under the conductorship of Miss M. Xaba and Messrs. J. Shezi and M. E. Xala respectively will compete. Miss L. D. Ntaka and Ade Xala will provide light refreshments at low prices. Come in, Roll in, Stroll in.

**Noordsberg News****CORRECTION**

In the last week's issue of "The Bantu World," the above heading should have appeared as Macuwini News, and the initials to Rev. Hlatwayo as "L" instead of "D".

Intending members will apply in writing to:

SAM H. GUMBI, Esq.  
Secretary B. P. Theatre  
94, Main Street  
Johannesburg.

## All Saint's Engcobo News

(By D. B. MXUTU)

With the advent of winter people are complaining of catarrh but in the meantime there is nothing more threatening. Mornings and evenings are cold and one feels it necessary to warm himself by the fire. There is not a slight hope of our getting rain and some people have reaped their garden plots making preparations for wheat-sowing.

At one of the locations in this district some boys were received into full manhood according to Native custom, and by some calamity circumstances over which the attendants had no power were experienced and that necessitated the dispersal of the boys and were sent to Hospitals two of whom came to our Mission Hospital. Though they were treated with some zeal by the Doctor and his regular employee, yet one of them in the end succumbed to toxæmia. We extend our heartfelt sympathy to the relatives of the deceased for the irreparable loss they have sustained. The other one is still at Hospital and seems to be gradually recovering.

The Coronation Day was as dull as ditch water, for there were no efforts made for the interest of the majority, and it is surprising to learn that from other surrounding districts the day was really majestic. Our leaders should take note of this, for to sit lazily on such eventful days is enough to make one embark on and indulge in some mischievous enterprises.

On May 24 Engcobo Union Football team hereinafter termed the Engcobo Juvenile Sports Association, took a bus to Tsomo for the Van Coller Cup Tournament, which in the western division was representative of ten teams. The day was sunny and the very atmosphere was significant of universal joviality. It's needless of me to tabulate anything regarding the match as the space is limited, save that the first teams to break the dice were Nqamakhwe "B" versus Engcobo "B" and the results were 2 1 in favour of Nqamakhwe. The referees

should be more particular about the time that is at the disposal of the teams. Nevertheless the competition was worth seeing and by the end of the day the outstanding teams for the finals were Blythswood "A" versus Nqamakhwe "A" and because of the darkness the game was left undecided and I believe their match will be staged locally for these teams are both neighbours.

June is come and we are looking forward to the Conference of the C.A.T.A. which will be held here at All Saints' Mission during the winter vacation; and the Teachers of this district are countenanced with a very busy time. We hope July 22 will be a red-letter day for there will be a reception in honour of the visitors. So those who are coming should not leave their evening wear behind lest they be caught napping by the event.

**SOPHIATOWN NEWS**

An "at home" was held at the residence of Mrs. A. Make Tucker Street, on June 17 under the auspices of the Bantu People's Theatre. There was a large gathering of members, and those interested in the organisation patronised. Prominent speakers were Dr. Joffe Secretary of the International, Youth League and Mr. Kay, producer of the Bantu People's Theatre. Both thanked the kindly interest shown by the public donations from friends who support the movement.

Both speakers stressed good financial support as the backbone for any movement which must be a success.

(Continued at foot of column 2)

## King Edward VIII. Hospital Activities, Durban

(By "ONE OF THE CROWD")

A farewell function was given at Edward VIII Hospital on May 31 to Miss J. Nongogo of Port Elizabeth who has been on the staff of the Hospital.

Miss Nongogo was trained at Lovedale and during the last five months she has been on our staff. She set a very good example to all of us, not only as a very cheerful Nurse, but also as a social woman. Her departure means a great loss to the Hospital.

The function was opened with a hymn and prayer, after which Staff Nurse Molefe gave an opening speech. The Matron of the Hospital also gave a very impressive speech regarding Miss Nongogo's work.

Refreshments were then served and music rendered by the Nurses. Guests of honour were: Miss Fitz Gerald (Matron), Miss Moodie (Assistant Matron), Miss P. P. Whiting (Sister Tutor), Miss Peattie (Home Sister).

The piano music was given by Nurses C. Moronga and V. Yeni. The Nurses who were present were: Miss G. Molefe (staff), Miss Nongogo (staff), Miss Khalo (staff), Miss Moerane of Taylor Street Government School, D. Masinda C. Moronga, V. Yeni, H. Mabaso, A. Mlobeli, R. Majoz, M. Mokhele, L. Mazibuko, A. Pakathi, L. Mkwanzia, A. Ngidi, A. Mahaphanga, B. Khumalo, B. Radebe, B. Chamane, L. Kheswa, E. Ngoco, W. Jojo, M. Molefe, S. Mbinda, also Misses Rose, Beisner and Anderson, F. Matsha and P. Daniel were present.

The function was wound off by singing the chorus "O! Congella hail to thee," the English and African National Anthem.

**Rooedeport News**

(By SERIOUS NIGGER)

The Wesleyan Women of Prayer met in the Church building on Sunday afternoon to discuss and arrange a safer way of saving the lives of the young men and women that crowd the corners and the streets of the location from morn till night. It was finally decided that parents force all children to attend Church regularly. Mrs. Weyi wife of the Rev. X Weyi has offered herself to train the youth to become members of the Church.

Mr. Baloyi and his colleagues were seen in the location on Wednesday evening. They had come to residents to give them votes. Mr. G. Khosa who was first approached and asked to call a meeting, refused, but finally agreed for courtesy sake and told them he was going to oppose it. The meeting began, and Mr. P. Gwele presided. Very few attended it, for no proper arrangements had been made prior to their coming. When it closed no decisions had been arrived at for the few present did not know what the many absent thought of the whole affair.

The Standholders Committee sent four men to acquaint the Superintendent about the new system to be adopted in the coming election of Ratepayers' Association members this year. The ideas of the Superintendent will be heard in their next meeting which will be held in the Hall at 6.30 p.m. on Wednesday. So far the scheme is favoured by all who attended meetings and expressed views.

**READ****The Bantu World**

## He Keeps His Job Though Turned 70

Still Able to Work on  
Ladders and Buildings

House Painter Who Takes His  
Kruschen Every Day

How many painters can continue to work when they are over 70? Here is one who can—and he still does some of the most trying jobs in is trade. How does he do it? He tells us in this letter:-

"I have been in the habit of taking a few grains of Kruschen in every cup of tea I have had for a great number of years. I may state that I am turned 70 years of age, being born on July 22nd, 1864. I am house painter by trade and still at work. I can work off any ladder, no matter what height, or in cradles which are hung outside high buildings. I have been asked many times how I carry my age so well, as I only look about 50. Well, I tell them all that I take Kruschen Salts regularly every day."

Kruschen Salts is obtainable at all Chemists and Stores at 2s. 6d. per bottle.

SOUTH AFRICAN  
RAILWAYS & HARBOURS.

## REEF Electrification

WARNING TO PUBLIC.

In connection with the electrification of the Railways, certain overhead transmission lines have been made 'alive' in the Witwatersrand area, and further sections will be made 'alive' from time to time. All concerned are hereby warned against the danger of climbing electrification structures or in any way making contact with the 'live' equipment.

Passengers are further warned that, on account of the high rates of acceleration and retardation, it is extremely dangerous to attempt to board or alight from an electric train while it is in motion.

R. G. FORBES,  
System Manager.System Manager's Office,  
JOHANNESBURG.  
26th February 1937.

## "COLUMBIA" PORTABLE GRAMOPHONE

Now is your chance to obtain a first-class Gramophone from us at a very low price and on the easiest of terms.



The terms are only  
20/- deposit  
and 10/- per month which

makes it very easy for everyone to get one of these wonderful Gramophones.

Don't Delay and send us  
your order now!

**Deacon & Co.,**

P.O. Box 2934, Cape Town.

# News From Different Centres

## TSOSA NYOOKO SEBETENG— KANTLE HO GALOMEL

Me u tia tiola Liphateng U ikut loa  
Hore u ka Thola Motokara ou u Tlola  
Holimo

Bebete za msoanette ho ta'ela mabekere a mabeli  
a tleetseng nyooko maleng a hao ka mehla. Ha  
nyooko ons e se i samele ka tsanele lilo tan hao  
ha il thusebe. Li bolla maleng. Lesokole le  
boholose map a hao. Us pipitoleos. Mele os  
hao chile o kengos ke chefu 'me u ikutloa u  
sychamile, a topollete le-lafata cka le sonyehile.

Matsosai, lino tae belang, ihlare tae monate le  
meriana e te'ollisang ha il repe. Ho lokolla mala  
ha those lebaka. Ke Carter's Little Liver Pills  
te'jejoang habolo tae ka estang hore nyooko e  
usuthi habenolo le "mle" me u ikutloa u "phahama  
stile u phahama." Ha il na kotei, il sebetesa ha  
benolo, empa ha makata bakeng sa ho tsamaisa  
nyooko ha bonolo le "mle". Batia Carter's Little  
Liver Pills. Blokomela bitsa la Carter sephutheth-  
ing se a khubotsa. Likemising tsobie 1/2



HEADACHE  
DIZZINESS  
BILIOUSNESS  
SALLOW SKIN  
CONSTIPATION

### HEAD-COLDS

Breathe freely again instantly! A few  
of these amazing new drops up each  
nostril clear away the mucus, reduce  
swollen membranes, bring welcome relief



VICKS  
VA-TRO-NOL  
For Nose & Throat

## TEA wakes you up



### TEA IS GOOD FOR YOU

Always drink tea. Drink it with your meals and in the mornings and evenings. When you are tired from work or play, it gives you new strength. It is very pleasant to drink and can be made easily. No drink in the world is so refreshing. Always buy a good quality of tea.



### HOW TO MAKE GOOD TEA:

Buy your tea in  $\frac{1}{2}$  lb. packets or larger. You get better value that way. Use a teaspoonful of tea for every cup you want to make, and one spoon extra for the pot. Make the tea with boiling water, and allow it to stand for five minutes before pouring out.



**Mr. and Mrs. TEA-DRINKER and their Family  
always drink TEA. They say:**

**TEA is good for you**

COPYRIGHT BY THE TEA MARKET EXPANSION BUREAU BOX 1027 DURBAN

### Ladyselborne News

(By THE DART)

On Sunday May 30, a meeting was held in the sporting Hall-Ladyselborne in connection with the nomination of candidates for the representative Council. Circulars announcing this meeting were distributed early during the week.

But why this meeting was called under the auspices of the Ladyselborne Residents Association we do not know. This body is no more functioning, in fact it has never functioned, not so long ago this very body took up arms against the already existing association namely, the Ladyselborne Vigilance Association, reasons being merely that young men can not and should not be allowed to lead grey bearded men. A very queer idea. But we, who know a little of the in-side workings of this township can say that Ladyselborne is a place of wonders in

deed, this will be seen as this business of nominating candidates proceeds.

Early this year a peace Conference was called between the two opposed movements where in it was duly resolved and a certain understanding arrived at that (1) The Executive Committees of both sections shall on a certain date submit their terms of settlement (in written form) the copy so submitted by the Ladyselborne Residents Association to be signed by the Chairman-namely Mr H. Motle the other to be submitted by the Ladyselborne Vigilance Association, also to be signed by the Chairman-Mr M. Maswanga nye. This arrangement to be held as a final settlement and also as a token of brotherhood. Failing this, none of these two parties shall call a public meeting. In spite of the foregoing the last circular bore the name of the Ladyselborne Residents Association with the names of both chairman and secretary. When and by whom these gentlemen were elected nobody knows. The only conclusion one can arrive at is that, there is still some misunderstanding between the two associations.

### Natal Bantu

### Teachers' Conference

The Natal Bantu Teacher Union will hold its nineteenth annual conference from the evening of Wednesday, June 30 to Saturday July 3, in the city of Pietermaritzburg. Sessions will be conducted in the Methodist Church, Church Street near Shuter and Snooter.

#### Programme

WEDNESDAY, JUNE 30  
7.00 p.m.—10.30: Opening Devotion: Rev. Mesatywa. Informal Opening by the President.

Preliminary Welcome by the Maritzburg Branch. Roll Call and presentation of credentials.

Subscriptions and Announcements.

Minutes of the 1936 conference and discussion.

Reading and discussion of correspondence.

Distribution of copies of conference motions.

#### THURSDAY, JULY 1.

9.00—9.30: Morning Devotion: Rev. L. S. H. Wilkinson.

9.30—10.00: Discussion of Minutes concluded.

10—10.30: Official Opening: His Right Worshipful the Mayor of Pietermaritzburg.

10.30—11.00: Presidential Address: A. W. Dhlamini, Esq.

11.00—11.15: Short Interval.

11.15—12.00: Lecture: Christian Education and the Bantu Rev. Dr. L. Sormany, D.D. O.M.I.

12.00—1.00: Lecture: Adult Education for the Bantu. Mr. Maurice Webb.

1.00—2.30: Dinner Interval.

2.30—4.15: Official Reports and Discussion:

(a) General Secretary's Annual Report.

(b) Head Treasurer's Annual Report.

(c) Branch Association Report by Branch official delegates.

4.15—5.15: Lecture: School Organisation. Prof. Inspector Mr. O. E. Emmanuel, B.A., M.Ed.

5.15—7.15: Supper Interval.

7.15—10: Official Reception in hour of conference by the N.B.T.U. Pietermaritzburg Branch.

#### FRIDAY, JULY 2

9.00—9.30: Morning Devotion: Rev. M. Sihlo.

9.30—10.30: Lecture: An African's Experience over seas. Mr. Frederick Dube M.A.

10.30—11.15: Business Session: Discussion of Motions.

11.15—11.30: Interval.

11.30—12.30: Lecture: Conference will be addressed by Prof. Dr. Edgar H. Brookes, M.A., D.Lit.

12.30—10: A member of the Women's Christian Temperance Union will address conference.

(continued in Page 4)

### Kroonstad Doings And Jottings.

(By TERRAPLANE)

All the Bantu schools will close about the middle of June for their winter vacations. Most of the local teachers are leaving for the Coast (Durban).

Mr Akim Sello of Morija, Basutoland was a guest of Mr and Mrs R. A. Sello and his youngest son Mr Abissah. T. Sello of the United Bantu School.

Mr Aaron Arnold Lecagee who has been indisposed is back to work in the Municipal Location Office. Mrs P. Moletsane has returned from Johannesburg.

Miss Bella T. Setiloane was at home for a short visit. Continued at foot of column 5.

### Bedford News

(By LADY BIRD)

Many of his friends will learn with regret the untimely death of the Late Barnabas Ludada, who passed away on the 25th May after four days illness.

Miss H. Mbathani took a flying visit to Adelaide on the 29th May. She had the honour of being invited to take part in the tennis match against the Fort Beaufort Spring Boys who beat Adelaide by 25 games.

On 26th March the Bedford Merry Black Birds under the management of Miss Theo. Ngana held a successful grand concert and dance at Alice in the Ntsela-Manzi Hall. Among those present were Misses M. Faku (PE) F. Ngana, L. Ngana, H. Mbathani Helewa, (Bedford), N. Sibali, V. Msuthwana, Mrs Majombozi, Mrs E. Faku, Messrs Nkoko, Oljohn, Mahloadi, (Lovedale) T. Nondomo, E. M. satywa, V. Mbobo, Nkule, Healdtown) H. Tyamzashe, J. Grooboom (Bedford) Fort Hare and Lovdale students. I extend my hearty thanks to all.

On the May 11 the same troupe staged at Somerset St. They rendered a most thrilling programme. The pieces they specialised in were "Sing a little love song," "I've got my fingers crossed," "I knew" and a play which caused the house to ring with laughter. Mr Ngqobongwana, the pianist, inspired the audience greatly with his able management of the instrument. We thank all those who patronised.

The Lucky Violets lawn tennis club will stage a concert in June 11 in the Wesleyan Church,

### Vereeniging News

(By A CORRESPONDENT)

The Annual Garden Competition of the Vereeniging Location was held on May 7 under the adjudication of Mr. Vosloo the Municipal Forester, Vereeniging.

The following entered for competition:—Mesdames:—Mrobongwala, Mbelle, Maumbe, Ntsane, Monamoti, Seruto, Puulu Misses Albina Thinani and A. Nthohla, Mrs. Machobade and Mrs. Abe Motsienyane, and Nurse Mangena.

**AWARDING OF PRIZES**  
The prize-winners were heartily congratulated by the chairman, Location Advisory Board, Messrs H. Davidson Location Superintendent, Mr H. B. Nyati, Secretary and other members of the Board, on the evening of June 4. Mr. A. Motsuenyane who has been responsible for the inauguration of the Garden Competition in 1936 was also congratulated. Mr Motsuenyane suggested awards of consolations of which the chairman approved.

Mention might also be made that the chairman generously introduced the Cleanest Home Competition for next year. It is hoped that some measure of appreciation will be shown to the council by larger entry in these two competitions.

Mrs F. J. Mareka held an enjoyable tea-party last Sunday at her home and there were many visitors.

Mr T. W. Keable 'Mote, National Political Propagandist of the African Trade Union Movement who speaks for Mr J. D. Rheinhardt Jones, M. A.; and Messrs T. Mapikela, R. V. Selope Thema and Dr. Jas. S. Moroka for the Senate and the Native Representative Council respectively, met the Native Advisory Board and the Electoral Voting Units for Kroonstad, Ventersburg and Lindley. They all pledged themselves to vote for these candidates. Mrs Martha K. 'Mote is still confined to bed with serious illness.

Messrs Morgan Mokhele and J. Mabote spent their week end at Kroonstad.

# ZULU-Umqondo Wetu Ngo Kamba

THE  
BANTU WORLD

3, POLLY STREET,

(North Of Bantu Sports Club)

P.O. Box 6663, JOHANNESBURG.

MGGIBELO, JUNE 26, 1937

## Utshwala

Owetu umqondo mayelana nalol'udaba uzokwahlu kwo-weningi; kodwa si-kubona kufanele siuwuvéze ngoba lol'udaba seluyinjobo ebandhu. Njengoba u Masipalati ese-zovula izinkatini zake atengise utshwala besintu kuvele imiqondo eminingi ngale-sosenzo.

Abanye bati isu elingcono elokuba u Masipalati svumele abesilisa bakiti bagaye, bazitengisele utshwala kulezonkatini ukuze kupele ukupula ezindhlini, kupunza izinto ezibulalayo. Bati kakukuhle ukuba'bugaywa butengiswe ngu Masipalati Bati ituba malipiye indhu emnyama ukuba igaye itengise kulezonkatini.

A'anye bati qa, bacela ukuba umuzi otandoya uzigayele ukamba olulingene umnumzana, azo—de eti qabu yedwana ekaya lapo sekwome umpimbo. Bati yisu elible lelo. Tinake sivumela umqondo oti ngabe kuhle uma u Masipalati uvumela abesilisa bagaye, batengise utshwala ezinkatini lezo. Bakokele ukwenza njalo njengase Matsheni e Tekwini abantu bekckela amatafula abo.

Kasivumelani nempela nalabo abati indoda mayiz gayele ukamba endhlini. Loko kuzokwenzza zonke izindlu zibe yizinkatini ezi-cancane. Futi kasiboni ukuti lefisi lingabuqeda kanjani utshwala obugayewa ezindhlini ngasese bese bumbelwa emazaleni, bubiliswe yizibi.

Pela irjongo yonke eyokuqeda utshwala obubilobu osebupuzwa bucwersense abantu obuvutshewa ngemihlo engaziwayo ukuze bande ngapakati, endodeni, ingakohlo u Ma Sibani lowo owabugaya. Uma kunjalo ke okuzipuzela endhi kuzobaqeda kanjani labo?

Azoti lapo amapoyisa ezohlasela labo bemigidi abahlukanise kanjani abanumzane bezinkamba nama "gogogo"? Futi bangaki abanumzana abayozipuzela lobo tshwala bodwa ezindhlini zabo bengamemanga oscobani ukuba bazoxoxa pezu kwezinkambilezo?

Tina silibona lel'su liwukwenza zonke izindlu zibe yizinkatini, futi l'dhlule lingabuqeda ngaluto oklebe abembela utshwala, Ngoba pela kuzofana - nje. wonke uzoti uyazigayela okwom-pimbo wake. Wonke uzoti upuzo nezhilolo zake katengisi. Buve-liko ubungono lapo?

Isu elingcono elokuba kuvalwe izinkatini zika Masipalati, zigaye utshwala lobo, kodwa amalayi-sense okubutengisa anikezwe abesilisa abanumzana batengise utshwala. Wonke ofuna utshwala aye lapo. Bazovels obalake lapa emakaya abazi-engiselayo. Kubuwe kahle ukuti loka bugayiwe nye enkantini yini lap'ekaya?

Sikusho loko s'azi ukuti kaliro isu eliyoga "omqomboti", "oskokeyane", "omabhanana" "ogavini" ngapandhle kokuba indhu emnyama ivunyelwe idhle u tshwala njengabelungu. Idhle bona babo abelungu. Ibdle ngemvume yomteto. Kaliko eledhlula lelo Lawamazwi aqondene nye nesu leli lakwa Masipalati.

## Izindatshana Nge Zinto Nezemibuso

### Izindatshana

Site sisamangele sjababile lapo sibona uMnu Msweli opete ama Natal Champions ngosiba ehambing-zinti evuvuke unyawo, akahlelwa yisigilekeqe eholeni, walala amasonto ekaya, kwadhlula kakwabandaba zamuntu, sesibona uMnu Skosana naye futi ngopete ama Natal Champions ongumempape we J.A.F.A. ebomvu igazi ngesonto. Kanti ushaywe kabi embonjeni bamfihliza itambo ngetshe. Sizwa kutiwa abenzen loku ngabdhali be Highlanders B. lsono yikuba elemulela u Nom-pempe owabepete umdhlae wabo, behluluwa Sibemlandela beyomtshaya ngapandhle kwenkundla. Uti uyalamula oka Skosana kanti uyazibulala. Nantoke ibhola!

Ngenyanya ezayo zimbili ntatu amabhunu asp'e Goli ayobekumbula indulo yaso. Amemene onke ukuba abutane edolobheni ngal-zonsuku ayokwetata isindulo, adhle ngengxwembe endala, ahlabelele, asine isindulo. Ati kawafuni ukukohlu vilapo evela kona nayiloko abeyiko.

Amagundane kutiwa ayalqeda elakwasulu ss-hlule amakati nezinyoke, nemiti yokuwabulala, kutiwa kakuko angakudhliyo aseluma nabantu belele imbalu.

Udaba olupambi kwabapete abantu bakwa Hulumeni naba-kwa Masipalati olukwesweleka kwezisebenzi zabantu emapla-zini nesezinkomponi kuzomenywa omkulu umhlangano wavo Masipalati e Bloemfontein ngo August noma ngo September ozohlola lenkinga.

Sitokoza nomlisa wakiti u Mnu Jameson Gilbert Coka (umQulusi) esizwa kutiwa ukwetwa ukuba abe ogumizi ka Sibhalo we Joint Council yabelungu nabantu lape Goli. Lomli-a uma uqulusile njengoba enzile-nje kukuje lapo ezofinelela kona. Unesibidi, uyingwazi kwezemibuso unisiba olubukali kanti usemusha kakulu.

Abapete abantu amapoyisa Baboshelwa ukutela, ukweba, ukngcweleza. Kutiwa sibela pansi ejele lase Goli. Ngelihlu beqsi nge 1,000 inani okusweleke lingene ejele. Sebegudhluwe ngapandhle kumsjele asemigwaezi. Kutiwa abantu sebetela ubutaputapu limali engena ngayo lenyanga iyizi £25,000 yekanda.

Njengoba sekuqala invanya yemikosi e Tekwini u July n Lusibalukulu ne Ndhlovukazi sebehile begonde e Natal. Bayo bna embukisweni onkulu wase Mgungundhlu badhlule e Tekwini lapo beyohla kona izinsuku ezibalwayo

U Msombuluko waleli wabe ulusuku olufitshane kunazozonke kolonyaka. Ilanga lapuma ngo 5.56. lastona ngo 5.25. Loko kusho ukuti izinsuku sezibanda ubasuku {bu}fuyole.

U Masipalati useqonde ukutenga smaeka angama 955 ecuze kwase Orlando ngoba uqonde ukuba lomuzi ututuk, wande ngezindhlola zonke.

Abapumelele oketweni lwase Transvaal ne Orange Free State bayoce baziwe ngelizayo. Amapepa aycze abalwe ngo Msombuluko, June 28 kwa Ndaba za Bantu e Pitoli.

"Umfassa womuntu owabalelwu ngumlungu wake ukuba afunde wadubela ekishiseni iplizi ngomilu kwonksala okusia

kot-hani amapla-zini amatatu e Ntabazwe ecaleni kntiwe angebuyise luto yingane" Sikufunde kulo "Ilango lase Nstal" Siti tina bekufanele izinhlangano ezi bhakele zinganeziyibhole lendabs lomfana otshisekela imfundu kangaka azanyelwe yona.

ImiZwilili (Canaries) iyobe ihlabelela e Star and Garter Hall 23, Ry Street, Sophiatown ngawo lomq belo kusihlwa kutiwa ongeko lapo wozisola kabahlabeli kupela kodwa banemidhlu yesintu nesingisi dhl'umunyu.

Abantu abangama 200 bacishe benza kabi amapoyisa edolobheni lase Prospect Township (kupela abahlala kulendawo bati yidolohlu) bewatshaya ngamatshe kade efuna utshwala asinda kodwa ngoba kaliko elalimala kabi, kepa pinde abope noyedwa.

Nezinyoni ezidizayo (Flying Birds) zobe zibhlabelela e Bantu Sports Club ngawo u Mqibelo nabo kutiwa bazimisele ukwenza into yamehlo. E nkulu kangakanje u Mcuntu woze abamncane esesiteziji.

Abomnyango we Komidi ebhe-kela imisebenzi eno-izo yedolopa becela kopete i Transvaal ukuba avule ilungelo lokuba kutolakale amslayisense ezindhluzabantu zetiye nezinye izipuzo ezilula. Bati baningi abamnyama abalifunayo lelituba.

Icalu labafana abayisti 9 bama Negro okutiwa badhlwengula owesifazana omhlope selibuye lavela obala ngokuba omunye wabo aboshwe iminvakwa engama 75 ejele. Lelicala selikohle nabafunda amapepa nsuku zonke ngobude halo, lide lilehliswa benqunyelwa ukufa, baxoleiwe kuze kuge namhlanje.

Sibone u Mnu E. P. Mait Zulu lap'ehovisi ezovalelisa loku usati qui e Natal. Ukwete ngolwesi Tatu ngo 3:20 ntambama. Wofika e Mgu'ndhlovu atate esibangs e Donnybrook, abuye lapo adhluule emkosini woku miswa kwo mBishop Hanisch e Mari-anhill. Emva komkosi alibangise e Ndwedwe. Ikelo lake esezansizi base St Paul's Mission, Greyville, Durban.

Ezemibuso

SPAIN:

Ezvela kuli zibika ukuti amabhuka awunqobile umizi wase Bilbao. Equisweni az tetelwona, kxazise kwase kubela imbungi kuwo kungaseko mutu. Eza nayo ngalezinsuku amambuka.

SOUTH AFRICA:

U General Herzog utintie isidhleke semivi e Ngilandi ngelidhlule esez kwela emkunjini oza nganeno. Ute lapo ekulumu ngodoba ufana netambo lenyoka kuye nabanyabelungu kuleli lawamazwe ase Bechuanaland, Basutoland nase Swazini wati udabuka kakuwa ukuba u Hulumeni wase Ngilandi engavumi ukuba lawamazwe atatwe yi Nyonyana was'egiba izwi elimangalise abase Ngilandi lokusongas. Wati una i Ngilandi ngaqapeli oludaba ivume ukuba lawamazwe atatwe ngele Nyonyana iyozirosa. Baya dinga abase Ngilandi ukuti angase abasongele nje ngoba kwenze njanji loku balikipa lokuti lawamazwe ayo ngena kwele Nyonyana mhla khatanda abake kuwo hayi ngenkeni.

ITALY:

Udaba oluxoxwayo lapa okuti wa lukulu ngalohlangano omkulua opatele kwezenkolo owongayelwe nge Papa kutiwa uzoxoxa ngomoya wokutiyana opakati kwe Jalinani ne Vatican umusi ka Papa. Abanye bati ungase ugibe izwe lokunquma u Hitler nezinduna zake ebibandhleni bobu Katolika.

### Ezase Silungwini

(Ngu NYONIYAMANZI)

Ngolwesilatu luka June 16 beku hambela lapa e Mdu u Mr Wm. Mseleku umculisi wodumo wase Adams M. S. ecocula nabablabeli bake e Bantu Social Centre. Iyeza indhu emnyama ngifunga amakosi izinto ezabenzewa yilomisa zazimangalisa.

Seliya ngase kupeleni ipiko

elisha lesibhedhlela sakwa Dr. McCord elibizwa ngo Dokotela Taylor. Pela nayo insizwa endala le u Dr. Mc Cord usebuyile kvelase Melika nenkosikazi, lapo kade beyopola kona.

Ngomqibelo odhlule ka June 19 bekuula ikwaya lika R.T. Caluza M.A. (Mus) lase Adams College, abafana nama ntombazana ubi like ngezinkani umfo ka Caluza ngiyi hulue imifibinga wabe etwele yonke imigodbla yezinto zokuhlabele engingenku ibala. Kukude lap'ebange kona lomissa uyongibuz'ungipal' ulimi. Livuke ngenyaniso iAfrika kayisho manga incwadi eti "The Bantu are coming"

FUNDA THE BANTU WORLD

10/- PHANSI

Ithenga Ukufulu la Okunempilo

UMQULU WEZINGUBO, one 1 WAVERLEY Travelling Rug 60in. x 66 in; 2 Ezinkulu "INGONYAMA" ezi Mpofu nezi Ngweva, 72in. x 90in.; 2 Ezincase "INGONYAMA" ezi Mpofu nezi Ngweva 50in. x 74in.; 4 IZIKWAMA ZEMIQAMELO NGESIHLE! Izingubo ze "INGONYAMA" zenziva etheni le Waverley lodamo.

Inani: £6-17-6

Ishuti 10/- ne Odolo, ne shumi 10/- ngenyanya.

Biza NGESIHLE Ikhathalogo ye mpahla ene Singisi nesi Bhuna ethiwa u "B.W."

Usofa Ngowakho Nge Shumi Nge Nyanga

Ubude 6ft. 6in. Ububanzi 2ft. 3in. Muhe nhamba no matasi, imiqamelo eyenziwane nangayiphi indwangu oyikhethayo. Lo sofa unepringi esinqanda ukwolokwa, isiqiyamo sino'wehliwa.

UNITED AFRICAN FURNISHING CO.

P.O. Box 650, CAPE TOWN.

ISIBANE ESILENGI-

SWAYO

Sinekathanga elide, sivuta kukulu. Schliwisa senyuswe.

INANI:

£2/17/6 Ishumi 10/- ne Odolo.

Ishumi 10/- ngenyanya.

Tumela aba ngane, bako lapa kit. Wotela isipo esibile nge edolo elinye

### OTUKULULAYO

"UMATUKULULAYA"

Uyidhlula yonke

Imiti!!

1/6



Inkosi Yemiti

Amayeza!!

1/6

UMUTI OWENZELWE UKUSIZA ABANTU

Ohlanzayo

IZIFO ZONKE EMZIMBENI YABANTU

Ogeza Umzimba Wonke

Wenzelwe ukuba fisisze abantu. Utengwa ngamakosi nezinduna nabantu abawusebeniza nomkabo iminyaka eminingi. Labantu abahlakanipileyo bayazi ukuti lomuti Otukululayo iwona wona muti abafanelo ukwudhlu nxa bezzizwe bekatelo, bedangele bepeielie amandha nesibindi, bengase njengoyise mkulu ababwla izimpili ezinkulu basinqoboe izita zabo. Lomuti Otukululayo ungama pills, usimze ugwinje lube lunye nje kabilo nge sonto lopo usulala, uti uvuka ekuseni ukipe yonke int'embu esiswini, matunjini neso sonke isihlungu esingapakati. Ngeke uba namandha wenze imisebenzi emikulu nxa umzimba wako ugewebe ububi nobuti, Otukululayo uyokwenza ucacambé, ubalele uba namandha, ukujabulele ukudhlu, nempilo uyijabulele. Enye yamakosi abantu edhla lomuti Otukululayo iti, kungi jubulisa ukuzwa ukuti bonke abantu bami bangabawano lomuti, yini ungasi bhaleli emapepeni usityele ngawo kuwe ngenkeni.

Baza esitolo sakini kuqala noma utumele i Postal Order like 1/6. Lowo owenza manje unazisa ukuti uma nifuna ukuqonda kakulu, ngaso ningabhalela ku:

A. H. TODD Ltd., Umkemisi.

ENDHLOVINI RED HILL Natal

Lapo yonke imiti emihle yenziva kona.

# ZULU: Ezabalobelini Bendawo Ngendawo

## Umame Owa Gulayo

WAZE WAHLAB' IKEFU EMVU KWE MINYAKA YOSIZI.

"Iminyika yaze yaba yinkotha ngipethwe ubuhlungu nosizi," kulanda owesifazana wase Nether-ton, England, Isifo lesi sangi qala emva kokubeletha ingane yami yamazibulo Kangi banga nakho ukubuye ngibe namandla ami. Ngaba butakataka ngokwe sabekayo ngagula kabi Izinhlu-nku ezi cim'inhliyo emhlane zazi cish' ukungihlanyisa.

Ngase ngifunda ngezinhlamvana ezi yiphuzi zakwa Dr. Williams' ngathi ake ngizi linge Sengi bongi yini pho ukuba ngenze njalo! Kwathi sengi qede igabha lokujala izinhlu-nku ezi mhlane zabe sei phungukile kakhulu ngaquba ngalez' izinhlu-mvana i gava ngokuya ngaba ngecono kwaze kwathi sengidhle amagabha amane konke okwabe kungi gulisa kwabe sekunyamale, ngeza sengi buye ngaba nomhla-dhla."

Abantu abaningi asebe lingi izi nhlamvana eziyiphuzi zakwa Dr. Williams bathi usizo olu thola-kala ngokudhla zona lucish' ukuba lube olumangalisayo ngokwe ile ukuba kolakale. Empeleni isizathu saloku sisobala nje yilesi: lezisi nhlamvana zi bumba igazi elisha eli notileyo, bese leligazi elisha oma seli ntontoza emithanjeni li hlu-melete zonke izitho zomzimba.

Zuza amandhla amasha nempilo enshi ng'kuba uke udhle izinhlu-mvana eziyiphuzi zakwa Dr. Williams kukho lokhu. Bonke aba tengisi baya thengisa ngazo, noma ngqo no Dr. Williams Medicine Co., P.O. Box 604, Cape Town, 3s. 3d ngegabha linye, noma asi thupa nge 18s. iposi ngesible

## Bantu Baptist Church

BAPELA ABANTU NGOKUGIJIMA

Sinendhu yesonto, enhle, lapa emzini wakuti, Native Village, eyakiwe a batsha abamhlope, ama Baptist. Yakiwa nge £500, utando I w a b a m h l o p e, b a y a k e l a a b a n s u n d u . Kepa isimanga ubona ngamaso-nto, abantu begijima bedlula eceleni lesonto, lgalapa nanga lapa, njengezelwanne zibona umzini-gelepe isibamu.

Ngiyadabuka uma ngibona loko; okungafanele abantu abapucukileyo, abantu abalwela inkululeko. Singayibona kanjani inkululeko una sisafanisa kwezilwane zi ba-leke umzingele epete isibamu. Makungabi njalo ukuzaka kwe-sizwe,

Into yokuqals, esifanele ukun-gai kohlwa, u'mbuso ka Nkulunkulu; ngoba yena upete impilo yetu; uma simesaba, sobe sisabesa ofanele ukwe satshwa. Luk 12:2-5. Angitandi batandwa ukuba sikholiwe ukuti, ikona inqola yosezulwini ongenamandla okuyibaleka, noma kumayama, nonakungaba kanjani. Uma ifikile noma banga mtuta umuntu, akuko masiza.

Kuse kona ukubalekela ngase Msunduzi, i Pikapu: Kepa leyo evela ezulwini awunawo amandla okuyibaleka, ngokutshonjalo ngyani luleka ziblobozami.

Hayi! Bakiti, -sikombule ope-te impilo yetu. Ngoba isita esi-sisem'va komuntu noma engata-ndi. Sizo balekela kubani uma singenandawo kuye opete impilo yetu.

O!! batandskayo masizekuye. Fundani; II Petro 2. +13. (Rev.) J. H. MABENA.

## Ezase Western N. Township

UMUFI WALTER SITEBE

Kulomuzi ongenhla besinom ngewabo wensizwa u Walter Sitebe (Sekwayo) elishiyle elimiweyo mhla ka June 5. Umngcawabo upetue u Mtundisi Mbhata. Bebaningi a bantu upume ekaya lake emini lapo ek'lume umfundisi ngamazwi amnandi nakuiazayo eti abakwa Sitebe mab-lale ngenxebe "akuhlanga lung-hliyo." Eti futi abanqobile bokwembeswa ezimhlope. Watu uyatkoza uma ekulumu pezu kwe Q. we.

Kwalandela u Baba Solomon Sitebe ngamazwi amakulu futi eti kamazi ebusontweni ngoba engelnye nendodana lena ingeli-nye ebusontweni, kodwa isikundhla a'esipete esontweni besimfenele ngokuzitoba kwake. Emva kwe kwasukuma umlingane womu u Mr. Seselinyane wase Robinson Deep. Watu bengi ngensikati kodwa ngitandile ukuzobona umkozi wami okuk-geina njena bengibile naye isikati eside lapa angilazi elibi lake size sehlulwe ukufa njena.

Kwase kukuluma umfowetu a' paul Sitebe eti—umfowetu lo osihiyile yenzekile intando yike wati yena sengati angahamba ngolwesihlanu mhlambu ngom-gqibelo. Bonke abayizihlolo zake bekululekile. Nemphla umhambe nge 1 ngomqibelo emini, ngesonto izihlolo zake zonke zabakona. Sibonga abahlolo abasinkile izandha kulomsebenzi omkulu kangaka ngoba sitole imali engaka emsebenzini womu £ 12:3:11. Izindlek-azibangankulu ngoba pela ubengene kubangwabi abatwale umsebenzi wakumfiba.

"Babusise abafela e'kosini ngoba imisebenzi iyabandela." [Basitumele amagama alabo abanikelyo, kodwa sahlulwa isikala ukuwabala.—Mhleli]

## Izindaba Zase Charlestown

(NGU VUS'UMUZI)

Sike saba nomdhla wezi ngane ngomhla ka 31 ku May (School Picnic) e Clavis Location. U Mn. D. Bavenda i Principal yakiti nabasizi bayo benza ubungcono babo ukupumelelisa lomdhla wabantwana. Nokuba kuti abantwana aba ngafundi bancinzeke ezinhliyi-weni ukubona abantwana besikole betola izipo; ngokuba lento' iyivelakancane njenge nyama kuleli lakiti abantu babe butene nje kodwa asiguliswa kahle tina bapati no Rev. W. Moslo, Rev. I. Mkasibe, Rev. P. Nkosi no Saciba (umshikaza) ikakulu. Ngisho ukuti abazali babe mbalwa kubantu ababekona.

Eminye yemidhla yilena sack race, three legged race, running. (distance 100 yards) needle race, potato race etc. Izingane zenza ubungcono bazo ekutoleni izipo. Kwagcinwa nge drills kwaqala u J. Ph. Khumalo, Nkos. R. F. Mabaso, A. Kubheka, A. Masuku, Kwagcinwa u Mn. D. Bavenda, bajabula kakulu ukubona izingane zenza umlingo. Kwa-qedwa. Kwase kunikwa izingane izipo. U iisha D. Bavenda (Principal) yaponda amazwana ambalwa ukucazela abantu umdhla onje ngalo.

## Onompempe Bebhola

Mhleli

Ngivumele ngiti fahla-fahla kwelsko lodumo. Njengomuntu ongumhambi ezweni ngihamba ngibona okuhle nokubi. Ikakulu ngisuswa iloku engikubone eGoli, e Wemmer Ngomsombuluko ngomhla May 24. Bekuhlangene i Newcastle-Dundee (Natal) ne J. B. F. A. Kwati nge 4:15: p.m. zangena, zangena wabona nje nave lalisuka lhlale kubafana base Goli baye balishaya pakati zisuka nje. Bayitinta i Natal yapungwa ekaya yati izuka nayo yalishawa ute esuka u referee wawona umdlalo ngesinqumo sa-ke. Ngayibona ukuti isipelelwe wawona umdlalo ngesinqumo sa-ke. Ngayibona ukuti isipelelwe wawona umdlalo ngesinqumo sa-ke.

Amabhola bewafaka ngama off side ama goli amabili abangama off side. Kodwa u Relere watu amagoli. Loku ngakubona kwaba isenzo esisi ukubambela abanye abantu. Leso senzo senu nina bo Referee be J. B. F. A. nitudmaza Association yase J. B. F. A. nitudmaza nezi-hambi. Tina zihambi nje sabona songati ikona kupila kwenu lapo e Goli.

Lomdhla wapela kanje Natal 2 J.B.F.A. 4. Ngomteto ngabe siti i draw, poke wayelitata alibcke esenta. Ngati uma ngibona ngati mhlambu impilo yekona nje e Wemmer. Noake ngabase P. M. Burg e Natal ku Bantu Football Association ngabona u Referee okutiwa nge W. Manyoni. Akaketi mustu ngabona ukuti noma kudhlala i club yake angashaya into ekona, akeko ongakala. Ngabona ukuti umfeto we Referees Union uwu pete ngempela akadhla ngawo. Songati angatutuka oka Manyoni angadinya akwenzayo. Yimi eni-ngamaziyi namhlanje ngiyetemba ukuti rizongazi ngegama noma ningangazi ngamehlo.

J. D. MKIZE  
Cape Town

## Izindaba Zase Volkrust

(NGU VUS'UMUZI)

Sizwelana kakulu no Mr. & Mrs. Enoch Nkosi ngokushona konina wabo u Mrs. Nkosi (u Mametwa) owabhubha ngomhla we 2nd June 1937. Lo mame waye ngunina wabo bonke abantu umsa wake awuna kukohleka Umsebenzi wokufihla kwake kwakuko loba befundisi u Rev. J. J. Maka-pela owayepete umsebenzi no Rev. W. Moslo, Rev. I. Mkasibe, Rev. P. Nkosi no Evangelist Zondi. Nabantu aban-

ningi.  
x x x  
U Mr. Joseph Mapalala uke wati gqi e Germiston eyokubona umfo wabo.  
x x x  
Ngomsombuluko opelite sike sabona u Mnumzana J. D. Rheinhardt Jones e Hall e Location. Impela wakuluma amazwi atokozisayo kubantu kwati nemibuzo yabo wayipendula kahle kakulu. Si y a bona uma e pu melela sobsa sitole indoda.

x x x  
Siyalila kunye nabakwa (Bheka ohleni lwehlana)

## Udaba Lwama Ngcwaba E Edendale M.S.

Mhleli

Ake ungivumele isityutana epepeni lako lodumo futi ngiqaqala ukuloba. Ngomhla ka 22 May besinomhlangano lapa kiti e Edendale otawa Advisory Committee ongaqali ukulangana. Besihlaugene ngendawo zamangcwaba onke ukuba kubekona okwenzwayo ukuba kaketwe umuntu noba abantu abona abakombisa ukuba angetwyte lapa nge dhlela elungile bangenzi izikal. Indaba ebelukuni ukuba sikele lowo mutu mhlambu labo bantu ngoba bangafuna imali yokuba baholewe mhlambu aholewe. Isinqumo ke sisiponsele kuma Trustees sisalindele ke Yimi

B. J. HLATWAYO  
P. O. Esikoleu

## Ezas' Ovivini eEdendale M.S.

Mhleli:

Ngisakuhlupa njalo epipeni lako ngike ngiti ngokufushane ye-bo ngitokele ukubona epepeni lako lodumo ukuti ezincwadi za-ba lobeli azipedeki ngenxa obuningi bazo. Qe ke maku njalo asibeki cala. Mina rgyakuzwela kskulu. Nazi ke Mhleli, ngisho okufishane. Sike sabona uMau. Edgar Dhlamini eze ne Ladysmith ezo dhlala ibhola iNatal, abavingi bazingokuti "Susa loku Magazini." Izbongo zake ungu tisha umsebenzi wake. Okunye iloku kuti wawuvakashela Ohlange Institution kuyatokozisa Mnumzane R.R. R. Dhlomo ukuvakashela umnawewe wako ngoba yena uyi "Langa lase Natal" wena u "Bantu World" umnawewe wako.

Ngibonga amazwi ake owazisa abanigi ngesikole sas'Ohlange. Tina esasingayile esifunda epe-peni kuyasitokozisa abantu abanige ngani Mbleli. Nakuke futi Mhleli engiti kanga kuhle nginganiso in-kulomo yabaningi abati kwezo-keto lolu oseluhlupe kakulu.

Izifundiswa zakiti ake ngiponse libe linye kanje konje ukuba kuze kuvule igama eliti Mholi lav-zwa ubani ngapandle kuka Dr. J. L. Dube? Mina ngazi yena kupela umuntu wokula kulempikiswano eningi kangaka Dr. J. L. Dube engangi mbona efika esizweni sakiti kwaXamalala.

Anginandaba nabaningi asebe-bona ngaye ukuti kwenziwa nje. Into yokuqala asiboni yiniabelungu bemketa bemupa iziq zobi Dr. Bayantshengisske njalo yenzani njengabu nani. Nje ngalabu akade beye emkosini wokubekwa kwake awo Messrs. W. Msimang, Chief S. Mini, G. H. Gasa nake okuhle nina baktie Maritzburg ningabantu impela abangabangilu no Dube sengati ningaqua ka nje njalo.

WILLIAM ZUMA.  
Ovivini.

Mr. Joseph Kubheka ngoku-sweleka kwengane yabo.

o o o  
U Mrs. E. N. Motsemme ubu-yele e Durban ngomqibelo opelite way-lete intombazana ka Mrs. Mqwa u Prudence ngokungapili. Ababese station yilaba Misses N. Makapela Nina Makapela, Ellen Msimang, no Messrs. W. D. Carolus no B. J. Mqwa.

x x x  
U Mr. Kumalo utisha wase Charlestown uke waya ekaya le New Castle nge week-end.

## Wondhla Abantwana Ababili, Azange aselwe Engalalanga



Abantwana bayapila bayatokoza ngibonga i

## ASHTON & PARSONS' INFANTS' POWDERS

"Ngangi nezinhluphek' eziningi ngomntwana wami wokualo." kusho u Mrs. Dorcas Motsiba wase Orlando Township Johannesburg. "Ngangi ngazi ukuti uma ngangimnika i Ashton & Parsons' Infants' Powders wa ezoke atole ubutongo. Ngokuza-lwa kwamantombaza a ami amabili, umngane wam owayesebeniza i Ashton & Parsons' Infants' Powders wangeluleka ngo kuti angitenge ibhokisi. Kusukela ngalelolanga angizange ngebuye ngazi ukuti yini ukungatoli ubutongo, ngoba futi abantwana bami bapuma amazinyo ngapandhle kwezinhlu-nku bapile kahle bayatokoza ngiyayibonga impulu ye Ashton & Parsons."

### Ayinangozi Ingetenjwa

Impulu ye Ashton & Parsons ikulisa kahle amazinyo omntwana inqande izinhlu-nku esiwini, alale kahle ngokutula umntwana angatetemi.

ITOLAKALA WONKE AMAKEMESI NEZITOLO.

Abaniniwo: Phosferine (Ashton & Parsons), Ltd. London, England.

# What We Think And Say

## The Bantu World

3. POLLY STREET

North of Bantu Sports Ground,  
P.O. Box 6663 JOHANNESBURG

SATURDAY, JUNE 26, 1937

### The Acid Test

At the time of writing the battle for senatorial and representative council honours is being fought by many candidates. What the outcome will be is not known, although the nomination results proved who were the people's choice.

Since then the campaign has been waged with greater intensity and unparalleled enthusiasm by all candidates. We shall not go into the many methods adopted by candidates to get to the people in the country and the clashes between rival camps on platforms and their methods of approach. But of one thing there is no mistake, only one Senator will be elected to represent Transvaal and the Orange Free State and three Africans for the Representative Council. Who these will be, is on the lap of the gods.

The decision now rests with the people, who have been guided by their Press and the records of achievements of the respective candidates, to register their votes accordingly. We do not doubt that this great responsibility will be exercised wisely and well.

But of great moment at this juncture is the attitude that will be taken by our people, particularly those who have been actively engaged in support of their candidates, when the results are made known. We know that not every candidate will succeed, only the elected will. The real test will follow the results. Will those who have failed, put down their cudgels of battle and join hands with the victors in their fight for their people or will they seek, by methods only too well known, to place obstacles on the way of those given reins by the people?

This question is of vital importance. We know from past experiences...experiences that have put back the progress of our people many years, what this failure to work in harmony among our people has cost the race.

It is only then when results prove that not all can be the people's choice that divisions, victimisations, misrepresentations and back-biting become rampant among the leaders. Instead of working together with those elected they do their best to work against them. Why this should be so when these people were fighting for the cause of their people is a mystery.

May this distressing attitude not follow the result of the present elections! Let us

see in our leaders that oneness of spirit without which they cannot hope to free their oppressed people. The elected leaders can do nothing of far-reaching importance if their fellow-leaders outside the Representative Council do not keep them informed of the needs of the people. The elected leaders will be worse than useless if those who are left behind suddenly adopt treachery so as to discredit them before the people. Mr. G. G. Thwaites' attitude which was reported in last week's issue is the point we should like to put before the eyes of the leaders.

Mr Thwaites who stood down from his nomination in favour of Mr. Rheinallt Jones did not sit down and fold his arms. He formed a committee of chiefs to represent the Litaibi area in order to keep their Senator informed as to the needs of that area. This is the spirit that underlies selfless leadership.

It is the spirit that should pulsate in the breasts of all our leading men and women who have the welfare of the race at heart. Defeat at the polls should not discourage them, but should enthuse them with a determination to stand behind the elected men and women and help them to guide the destinies of their people with greater force.

That is why we call this hour—an hour of the acid test. For those who were only fighting this political battle for personal aggrandisement will now be revealed in their true colours. They will not work in harmony with the successful leaders. They will seek to place barriers on the way of these people.

But those who offered themselves for election because they loved their people will not be dismayed by the results but will adopt the attitude of Mr. Thwaites and seek ways of making the path of those elected to be easier and more influential by their whole-hearted co-operation.

"We shall know them by their fruits."

will prove a further advantage to our race.

Government is, of course, only concerned in ordinary deals with taxation. This, to which so many object, is of undoubtedly benefit to you especially in the Territories. You are not paupers or slaves, or serfs or useless people. You are men and women, an essential part of an organised State, to the proper control and upkeep of which you as self-respecting people wish to contribute your fair share. And you would be the first to protest were that ancient custom removed from you.

May I say in closing, that I have deliberately only one side of the picture. I am well aware of the disabilities, advantages and hardships under which you suffer. I have by no means filled in all the details, but however I have said enough to make you realise that you belong to a really worth-while race, that there are many things in your lives for which you may be grateful and from which you will gain courage to go forward in your quest for a life that is finer and fuller.

May this distressing attitude not follow the result of the present elections! Let us

## Assets Of The Bantu

By L.E. HERTSLET, M.R.C.S. (Eng)

What shall I say about your friends? You probably only partially realise how many real friends you have in this land and overseas.

May I remind you of the Joint Councils dotted all over the land, the missionaries from many countries, the Europeans who help you with your Annual Shows as stewards and judges, the philologists who have worked so hard at the grammar and orthography of your languages, the scientists who have studied your anthropology and folklore, and others who give their time, their money, their thought, themselves that you of the Bantu races may be Christianised, civilized, educated, pulled out of the slough of sin, superstition and spiritualism of your forefathers, turned from ways of ignorance, indolence, and fear into paths of usefulness, knowledge and national righteousness.

You have a capacity for hard and continuous work that is to be envied, especially in the hotter parts of our land, and many of you prefer a monotonous repetitive job to one that needs skill and attention.

We compliment a man (and you!) when we say, "He worked like a nigger", and although this is a name which you dislike; it was not in the minds of many who use it, a term of abuse or belittlement, it is more a friendly adaptation of the name "negro" which again comes from the Latin word "niger" meaning "black".

This ability for physical labour is an advantage to yourself, and makes your race a valuable asset to the State, on the farms, in the stores, on the roads, down the mines, and elsewhere—a fact that is more and more being recognised.

With regard to the difficult question of Land, there is much to be said on both sides, but remember this—that some millions of you live on land which you never bought, or won by battle, where you have your homes, your gardens and your grazing grounds and for which you pay not a penny of rent?

In connection with land, do you know that this is a recognised historical fact—that you as a race have made more progress in the last fifty years in Agriculture, than any other race in the world, in any similar period of years?

### ARTISTIC SENSE

Some of your people have a real artistic sense, which is latent in very many, and becoming more visible as time progresses.

In the colour schemes and designs of beadwork, in the fashioning of clay models, in the making of grass mats and baskets a skill and artistry is often shown.

A few, very few, as yet natural painters of pictures have emerged. Your Social System has much to be said for it.

Under its moral working there are no uncared-for paupers, unwanted old maids, or neglected orphans. Unfortunately, however, the impact of civilisation is bringing about the breaking up of much that was good in the old tribal system.

In the matter of Religion you are highly fortunate, for you start off with a belief in the Great Great One, and though handicapped by certain superstitions, you have no hide-bound, soul-constricting beliefs to shed before

### R. Roamer Talks About . . .

#### EXEMPTION CERTIFICATE

There is the silliest pass—among silly passes—proudly called Exemption Certificate. It is granted a select number of Africans who successfully pass the test demanded by the law before they can get this great high-sounding document. Within its covers, photo of the bearer is proudly displayed so that it cannot be used by anyone else but the bearer.

We hear that the possessors of this certificate (ahem) think the world of themselves. Why? We cannot tell; for we have yet to learn of the privileges enjoyed by the carriers of this certificate.

Apart from the little fact, that it allows its bearers to be out of doors at all hours, we fail to see in what way it is a great honour.

When our houses are raided in the locations for tax arrears, the holders of Letters of Exemption are also raided, bullied and questioned like the monthly pass carrying fraternity. Not a bit of difference, brothers and sisters. The holder of a Letter of Exemption can be stopped by any police, even with half his education and possessions, and asked in rude language where he is going so late at night.

At the Post Offices, Pass offices, he has to produce this document when he signs for his registered article or when he pays his tax. Pick Up, that free transport evil, is just as good for an Exempted African as for any other African.

Where are these privileges that are given by this educated pass? And yet you cannot get it if you are not recommended by a whole crowd of Europeans, supported by your character, service and clean record!

You can't board a European train car with it. You can't sit in the Parks with it. If you show it to a police it does not ensure you decent treatment, but the reverse. It does not entitle you to possess a licensed fire-arm or to drink brandy and whisky. It does not entitle you to earn better wages. Any cheap jack European can tell you to "Voetsak" with it in your possession.

At the Whose Affairs Department—the home of this pass—you are not given extra civility because of it. We remember a clerk in one of the offices barking at us like a mad dog just because we had made an error. We had this great pass in our possession, but it made not the slightest difference to him. We were black, that was all that mattered.

In Timbuctoo we used to hold Letters of Exemption that were not a mockery or half leaves of bread as these South African ones. We got those in 1885. They gave us great, honoured privileges. We could hold licensed fire-arms, get decent drinks from bottle-stores, pass on these privileges to our children when we died.

We felt our responsibilities and tried our best not to abuse them. When we came to this wonderful civilised country with its trusteeship over Natives via its amended laws, we were given these certificates. God only knows what privileges they bestow on us. We don't. Perhaps this country that can proudly tell the world to keep its hands off its Native problem, knows what these privileges are.

We are afraid to ask the authorities in Timbuctoo to advise the authorities here about the Exemptions of 1885 because this country will tell the Press to warn Timbuctoo that its (this country) Native policy is second to none. Indeed it is, if its highly qualified and loyal Africans are exempted from nothing.

accepting the teachings of the New Testament, nor have you a rabid priesthood who instil into you from childhood a bitter hatred for the Christian religion.

Some of you seem to possess almost too great a facility for accepting without thinking all that you are told about religious things, but out of that stage you are already growing.

While their teaching and practice have necessarily brought to you difficulties of various kinds, the Missions have made possible for you most of your acquired advantages. They have reduced your languages to writing, they made dictionaries, and written grammars, and translated many books, they have built hospitals and schools by the thousand all over the land, they have studied your customs and habits, they lived with you, and for you, and given themselves in your service.

And now I see I have said practically nothing of the advantages you enjoy by living under a civilized Government.

These are many and great.

Space forbids that I go into details, but here are a few points worth remembering and being grateful for:

I have mentioned Education for the control of which the four Provincial Administrations are responsible.

To this may be added such blessings as these:

**Peace and Safety.** You sleep in your houses unafraid (except of such things as "izimfene", and "imikovu" and other "iziba go"). Tribal warfare is a thing of the past, and faction fights are put down with a firm hand.

**Control.** Proper supervision is given to your movements, so that no man need be lost to his home and people. Police, magistrates and judges administer the laws, and in most cases and places this work is done fairly and justly.

**Transport.** Roads, taxes busses and trains are available for your use in looking for work, visiting your friends, and returning home.

**Training in Agriculture and Stock Rearing.** Location supervisors, and demonstrators are provided free for your help in nearly all the Native territories. Shows are organised annually in scores of centres.

**Post, telegraphs, telephones** are always at your disposal at ordinary rates.

Your Health is supervised by town medical officers, district surgeons, nurses and others. Hospitals, some of them run by the Missions (but aided by government money), and government hospitals are established for your benefit in many parts of the land.

Lepers, venereal cases, mental cases and paraplegics receive free treatment whenever needed.

Malaria assistance and tuberculosis officers are on the watch all the time to fight these two serious diseases.

Typhus and plague are being kept in check in many parts of the country.

Your families are vaccinated every year.

And practically all this is done free of charge to the Native community.

The Native areas are administered wisely and well by experienced commissioners.

The Bunga is a flourishing organisation in the Territories and the arrangements now being made for the election of your Senators and members of the Native Representative Council.

(Continued at foot of column 2)

# MARCHING FORWARD

## THE WOMEN'S SUPPLEMENT OF "THE BANTU WORLD"

### Contents :

IS THIS LOVE?—EDITRESS	Page 9
DO YOU KNOW?	9
ARABELLE AND ISABEL	9
OUR CHILDREN	9
FISH DISHES	Page 10
PUDDINGS	10
USEFUL HINTS	10
DINNERS FOR TWO	Page 11
EAST LONDON WEDDING	11
MISS "LITTLE NOBODY"	Page 12
"AFRICAN GIRL" RETURNS	12
MARRIED MISFITS	12

### IS THIS LOVE?

By  
THE EDITRESS

I read a painful report in a European newspaper the other day of an African man who assaulted his sweetheart because she went out alone. Do you hear that? In his evidence before the magistrate this man said he assaulted his girl because on her "off" day she went out alone and not with him.

The lover of this girl—who was given six months' imprisonment with five strokes with a cane—is reported to have hit her with a stone and then stabbed her in the back with a knife. All this because the girl had gone out by herself and not with him. The ways of modern love are beyond our understanding.

Here is a girl who is a daughter of loving parents with brothers of her own, perhaps, being nearly done to death by a lover—not even by a husband; but by a lover just because she had gone out by herself. Fancy that! I understand that many African ladies call this love, for they are used to this hot, jealous love from lovers who seem to think these girls are their slaves.

I cannot blame men for this deplorable state of affairs: I blame ladies themselves. No self-respecting woman would allow a man to take such liberties with her—No self-respecting woman would tolerate for a minute a man's insolence and insults cloaked under a cover of jealousy because he loves her "very much."

But to such a pitiful and awful state of affairs has this form of silly and foolish love making become that we hear of young women being assaulted weekly by their lovers.

In some cases the lover assaults the girl because he saw her talking to another man. He does not care whether that man is her brother, father or relative. Because she loves him—she is his slave.

And women who pride themselves on being ladies, allow this to go on—because they foolishly believe it is love. They allow these men all sorts of freedom with their persons and lives because they think this is love. I am sure that for most of the wrongs men do women are the indirect cause. Until our womenfolk respect themselves, they will be ever footballs of a certain type of men.

I say all this knowing that there are men who would demoralise any woman who falls into their hands, but for all that, if there must decency in love let us try to be its first apostles. I hope you will not misunderstand me, dear readers.

### Advertisers in this Supplement:

VALMOR PRODUCTS	Page 10
FAIRY DYES	10
OVALTINE	10
VICKS	10
UNION FURNISHERS	10
BRASSO	Page 11
PRIMUS STOVES	11
LAUREL PARAFFIN	11
INCUMBE	11
SINGER SEWING MACHINES	Page 12
NUTRINE, HIND BROS. Co., Ltd.	12
FARGO TEA	12
D.D.D. PRESCRIPTION	12



### JUST A SMILE. PLEASE!

The prospective juror asked the court to be excused.

"I owe a man five pounds," he explained, "and as he is leaving town to day for years, I want to catch him and pay him the money."

"You are excused," announced the Judge in a very cold voice. "I don't want anybody on the jury who can lie like you."

x x x

"I wonder why Mr Brown didn't take the chair at our concert?" said Mrs Sharpe.

"I heard that his wife wouldn't let him," ventured Mrs Jones.

"The very idea being ruled by a woman! If I had been his wife, I should have made him go."

oOo

### This Week's Thought

Pride costs us more than hunger, thirst and cold—

—THOS. JEFFERTON

oOo

Dixer: "Waiter, I was here yesterday and had steak."

Waiter: "Yes, sir; will you have same to day?"

"Well, I might as well, if no one else is using it."

x x x

There's boy called Bill Jones working at this office. May I see him—I'm his grandfather."

"You've just missed him—he's gone to your funeral."

x x x

Manager: "Brown, that's a very old-fashioned coat you wear in the office."

"Yes, sir; it's a bit out of date. I bought it last time I got a rise."

x x x

"You have my sympathy, old man."

"Why?"

"My wife has a new hat and she's calling on your wife to-morrow."

### OUR CHILDREN

#### CHILD CROWING

This occurs in children between the ages of three months and three years and is usually associated with rickets and indigestion.

Symptom: The attacks come suddenly, breathing becomes difficult, and then ceases. The child goes blue in face, twitches its face and throws its head back. The spasm of the throat suddenly yields and the air rushes into the lungs, making a loud, crowing noise. In bad cases the whole body may be convulsed.

#### TREATMENT.

During the spasm a cold sponge should be dashed in the child's face. The back of the tongue may be tickled with the finger and smelling salts put to the nose. If this does not bring the child round he should be placed in a warm bath whilst cold water is poured over the head.

Artificial respiration should be performed if the breathing ceases and the child is in danger of its life.

Rickets and indigestion must be treated, cod liver oil and maltine being given. A change to the seaside is very desirable.

Rickets in children is often due to an insufficiency of Vitamin D. This vitamin is present in the fat of cream, but more largely in cod-liver oil and halibut-liver oil.

Arabelle: Chilly mornings these, eh?

Isabel: Yes. But I'm glad I finished my jumper before the winter.

Arabelle: How fortunate! I cannot get mine finished owing to hard work.

Isabel: Has your Mistress new visitors?

Arabelle: Oh, no; I just cannot find time to do my own things.

Isabel: What a silly confession. Why not plan your time?

Arabelle: I have tried but failed.

Isabel: Try again—this way. Plan your private work just as you plan your daily work.

Arabelle: But—

Isabel: Keep a time-table of what you wish to do at the time you have—and then stick to it as though it meant death to you.

Arabelle: Suppose something happens to spoil it?

Isabel: Don't let anything happen. If you set aside certain days for certain things, you'll find you have any amount of time on your hands.

Arabelle: I'll try your plan if you'll come and help me draw the time table.

Isabel: I shall be pleased to do so.

All you have to do is to set certain evenings aside for certain duties.

Arabelle: Like setting aside Monday night for rest at home?

Isabel: Yes; and Tuesdays for reading; Wednesdays for "outs" and so on.

### Do You Know--

#### These Strange Facts?

BY  
R.R.R.D.

#### QUESTION:

Why do soldiers salute by raising the hand to a position near the eyes?

#### ANSWER:

At tournaments in the middle ages knights saluted the queen of beauty on her throne, by shielding their eyes with their hands as a token that they were dazzled by the blinding rays of the sun.

#### QUESTION:

Why do the milk cans which you have frequently seen on the railway stations, taper at the top?

#### ANSWER:

It makes the churn, particularly when it is full of milk, very difficult to knock over.

#### QUESTION:

Why, in a four-wheeled cart, are the small wheels in front?

#### ANSWER:

The cart is steered by its front wheels and the wheels are small so that they may move freely underneath the cart whenever a particularly sharp turn is necessary.

#### QUESTION:

Why do the sailors wear the large square collars which hang some distance over their shoulders?

#### ANSWER:

It dates back to the days when the sailors wore pigtails which were well greased. The grease dirtied the back of the coat and so an official order was given that sailors were to wear a collar that could be detached and washed. The collar has continued although the need for it has long since passed.

#### QUESTION:

Why has a man a bow inside his hat?

#### ANSWER:

It is a survival from the days when men could not get hats which fitted them as well as they do now. A lace was passed right round the lining and could be pulled tight or let loose according to need.



### Arabelle And Isabel

Arabelle: Chilly mornings these, eh?

Isabel: Yes. But I'm glad I finished my jumper before the winter.

Arabelle: How fortunate! I cannot get mine finished owing to hard work.

Isabel: Has your Mistress new visitors?

Arabelle: Oh, no; I just cannot find time to do my own things.

Isabel: What a silly confession. Why not plan your time?

Arabelle: I have tried but failed.

Isabel: Try again—this way. Plan your private work just as you plan your daily work.

Arabelle: But—

Isabel: Keep a time-table of what you wish to do at the time you have—and then stick to it as though it meant death to you.

Arabelle: Suppose something happens to spoil it?

Isabel: Don't let anything happen. If you set aside certain days for certain things, you'll find you have any amount of time on your hands.

Arabelle: I'll try your plan if you'll come and help me draw the time table.

Isabel: I shall be pleased to do so.

All you have to do is to set certain evenings aside for certain duties.

Arabelle: Like setting aside Monday night for rest at home?

Isabel: Yes; and Tuesdays for reading; Wednesdays for "outs" and so on.

**AGENTS WANTED****To Sell Sweet Georgia Brown Beauty Products**

Here is a big chance for you to be our Agent and make a lot of money. Men and Women wanted to be agents for our big line of **SWEET GEORGIA BROWN** Beauty Products made especially for dark-skinned people. We have everything—Hair Dressing Pomade, Skin Brightener, Bleach Cream, Hair Strength, Face Powder, Vanishing Cream, Perfumes—300 different products. Everywhere you go, you make a sale because you have the things people want. Don't wait! **HAVE MONEY!** work in spare time or full time; work when you please; be independent when you are our agent. Write today for Agents Offer and **FREE Samples**. Do it today before you forget.

**VALMOR PRODUCTS CO.** Dept. F66 Chicago, Ill., U.S.A.

**The LOVELY Colours Of FAIRY DYES**

Make old materials  
LOOK NEW.

Fairy Dyes will make your clothes, curtains, stockings etc., almost any colour you wish.

FAIRY DYES ARE EASY TO USE  
EITHER WITH COLD WATER OR  
BOILING WATER.

**Fairy Dyes**

IN GLASS TUBES 6d. EACH.

You can get them from your Chemist or Storekeeper.

**YONKE—IMIHLA****'OVALTINE'**

Ufanele u Piet ukomelela xa asela i "Ovaltine"

yonke imihla . . . I "Ovaltine" sisi selo

esimnandi esingathi since chocolate. Senziwa

lula, sinika amandla . . .

I "Ovaltine" ine malt, amaqanda amatsha

nobisi olutsha iinto zonke ezi xutywe

ngolona hlobo lubangela ukuba um-

zimbha ufumane izinto ezakhayo.



NO-50

BIZA I "OVALTINE"

**Momen's Home Page****Fish Dishes For Housewives**

SELECTED By GABAIPHIOE MOUMAKWE

**To Choose Fish**

There are three ways of telling whether fish is fresh i.e. The eyes should be bright. This is the surest test, for when the light has gone no power on earth can bring it back. (2) The gills should be red. Sometimes when the fish is stale the gills are rubbed with blood to make them look fresh. (3) The flesh should be firm, not flabby. N.B. the flesh of fish decomposes very rapidly, therefore it should be eaten when quite fresh or it is liable to cause disease.

**Boiled Fish**

Boiling is by no means to be recommended as a means of cooking fish, for unless the liquor be made into fish soup afterwards a great deal of nourishment is lost. Boiled fish always requires a good flavoured sauce, as it is very insipid when eaten alone, steaming is much to be preferred, where there is no fish steamer proceed in the following way. Place a basin upside down in a saucepan of boiling water, put the fish on plate or flat dish, put the dish on the basin keep covered. Average time flat fish, about half hour, codfish longer, as it is thicker. Codfish can be steamed in an ordinary steamer with a plate under it.

Boiled or steamed fish must be garnished with parsley and slices of lemon. Serve parsley or egg sauce with it. Mackerel is put into warm water on account of its tender skin.

**Fish**

Very few housewives really make a study of cooking fish. They have little idea of how it should be done and rather trust to luck that it will be a success and enjoyed by the diners. Most fish has a very delicate flavour which is easily ruined by bad cooking, fried fish is often overdone or fried in a medium which is insufficiently heated, the result being soggy and tasteless. Never be tempted to put fish into the fat or oil until blue smokes arises from it and not put into many pieces at a time as this reduces the temperature of the oil. Remove the fish as soon as it turns golden brown in colour, and most important, drain it well on crushed brown paper before putting it on to a dish, butter is not suitable for frying fish, as it smokes at too low a temperature and would therefore be burnt before it reached the right heat. However baked, poached or steamed fish is improved if cooked in butter as the fish absorbs the butter and thus improves flavour. Another important point is that the fish should be washed well in salted water and dried very thoroughly before being coated with butter or egg and breadcrumbs; if this point is not strictly adhered to the butter, etc. will crack away in the cooking. Garnishing and serving the fish attractively plays another important part. Sauces which are easily prepared, give that subtle "Something" to even the most ordinary fish, fans of lemon fresh crisp parsley, a cucumber salad, all go to make up an attractive meal.

remain rigidly until the completion of the exercise. Next bend the first finger until it touches the ball of the rigid thumb while the other fingers are kept straight. Put the first finger back and treat each finger to the same movement in turn; your little finger will possibly only reach the base of the thumb, but it should make the same effort. This exercise will give you the supple fingers of a skilled musician if you practise it patiently.

**Puddings To Enjoy In Mid-Winter**

THIS is the time of the year when the thoughts of good housewives turn to hot suet and steamed puddings which provide warmth and nourishment for their families.

These puddings supply extra energy too, and make a variety from the cool fruit salads and mousses of warmer days. A few lighter puddings have been included for special occasions when a heavy dinner has been served.

With the men folk of the family, the old-fashioned suet pudding or "spotted Dick," has been a favourite from time immemorial, but some of the younger generation gaze with scorn on this ancient delicacy. The clever cook will substitute butter or a vegetable fat for the suet and so serve a lighter and more delicious pudding. The following recipes are suitable for either vegetable fat or suet and so cater for all tastes.

Vegetable fat is usually creamed with the sugar, the suet being mixed in with the dry ingredients.

**ORANGE PUDDING.**

2 oz. vegetable fat or finely chopped suet.  
1 and half cups sugar.  
2 eggs.  
1 cup bran.  
2 cups flour.  
1 teaspoon baking powder.  
Saltspoon salt.  
1 cup stoned raisins or sultanas.  
Juice and grated rind of 1 orange.

Juice and rind of half a lemon.  
1 and half cups milk.

Cream the fat with 1 cup of sugar, (if the suet is used mix in with dry ingredients) add the well-beaten eggs, milk and bran. Sift the flour, baking powder and salt and fold in thoroughly, then add the raisins, grated lemon and orange rind. Place in a buttered pie-dish and bake at 375 Fahr. or number 6 in a gas oven, for 25 to 30 minutes. Mix the orange and lemon juice with the sugar and when the pudding is cooked pour the juices over it. Serve hot with cream of custard.

**Fish**

Few of us can afford to spend large sums in beauty parlours, but that does not mean we are prepared to miss the opportunity of making the best of ourselves if taking a little trouble will give good results.

Have you ever tried liquid paraffin for hands that have become red and work-roughened; it acts like magic if applied regularly. First rub a little vaseline round the cuticle of each finger-nail; then pour some liquid paraffin into the hollow of your hand and begin to work thoroughly into the skin. Wash your hands with it, as it were, treating each finger of the opposite hand much as if you were trying to fit on a rather tight pair of kid gloves. You will not only soften and smoothen the skin, but you will help to slim fingers.

**MASSAGE AFTER HOUSEWORK**

Massage the paraffin well into the backs of your hands and don't neglect the part of the palm that lies at the base of the fingers, for it is inclined to become dry and hard if one has to do much housework.

Then try the following exercises to make your fingers supple. By the way, I can recommend it to those who have a tendency to rheumatism in their hands: hold your palm upwards and with the thumb well stretched out to the side, in which position it should

**Keeping The Years AT Bay**

"I got a shock when I saw myself in a mirror," said a friend to me recently. She is a very busy woman and, like many of us, has not realized the effect of the passing years until she was suddenly confronted by her own image in a looking glass.

Wrinkles, double-chin, superfluous flesh, greying hair, how depressing it all sounds. Still, with a little trouble, these signs can be kept away until one really has reached the serene and mellow age. The trouble with busy women nowadays is that they often make little effort to keep themselves in good condition.

Let us deal with wrinkles first. Their onset is usually insidious, stealthy and, like a thief in the night, they rob us of our clean cut smooth contours.

At the first approach of wrinkles about the neck, practise nodding and throwing back your head alternately, then move the head round in circles and look back as far as you can, first over one shoulder and then the other, keeping your chin well in at the same time. Practise these movements regularly.

**Helpful In Every HOME The Bantu World, WOMAN'S SUPPLEMENT****Night Coughs**

Relieved in fifteen minutes. Rub chest with **VICKS VAPORUB**

NOW IMPROVED! WHITE-STAINLESS

**YOU SHOULD FURNISH Room By Room --**

Why not begin to-day?—with this strong serviceable Dining Suite. Many others to choose from.



THE "JEPPE" DINING ROOM SUITE, is illustrated, consisting of 4ft. Sideboard, 4ft. x 2ft. 9in. Oval Table, 4 Chairs, loose seats, upholstered in any colour Rayne. Made in Teak or Rubbed Oak. Price £21

25/- Deposit 25/- per month.

Illustrated  
FURNITURE BOOK  
FREE.

**UNION FURNISHERS LIMITED**  
44 PLEIN STREET,  
(Opposite Hotel Victoria)  
JOHANNESBURG,  
Phone: 22-2204, P.O. Box 1670.

(Continued at foot of column 1)

# Popular East London Wedding

## Dinner For Two at 2s per. DAY

An Article for the Thrifty Housewife

It is great fun making a little money go a long way, especially where food is concerned. Mind this does not mean that economy lies in stinting Doctor's bills would soon prove the futility of any such practice.

But good, nourishing, enjoyable dinners for two can quite easily be turned out at an average cost of 2s. a day. It means a certain amount of thought and care, and it means personal marketing but the thing becomes as entertaining as a game when once you start—a game with certain winnings moreover.

Let us plan the dinners for a week and see how it is to be done. Everything is allowed for in this particular budget—even the flour and sugar for puddings. Dinner in each case will consist of three courses.

We are taking it for granted that you buy your vegetables fresh daily. This should be done with anything that loses its freshness quickly; but if conditions make it impossible, you will adapt the following menu and suggestions to your own requirements. It is an excellent plan to think out the menus for an entire week, writing them down in a note book kept for the purpose but they should be permitted some elasticity, according to what you find in the shops.

On Monday there is seldom a wide choice at the butcher's. Suppose we get a piece of corned beef weighing 3lb., which, if it is not over salted, will make soup as well as the main course. Corned silverside costs about 7d. per lb.

Having bought corned beef, one's thoughts naturally turn to its concomitants of carrots and turnips. Now, most vegetable markets sell "bundles" of soup vegetables for 3d., and turnips are included in these, along with the onions, a few leaves of celery and sprigs of parsley. These, with 2d. worth of sweet potatoes, are all the vegetables we shall need.

Monday's menu, then, will be as follows:

### Beef and Vegetable Soup

(Made with the water in which the corned beef is simmered, with the carrot tops, turnip peels, celery, onions and parsley, together with the pared turnips and carrots themselves.)

Boiled Beef, Turnips, Carrots and Onions. Sweet Potatoes, sliced and cooked with brown sugar and cinnamon.

On Tuesday the menu will run on these lines:

Celery Soup. Cold Beef (left over from yesterday). Tomato, Celery and Grated Raw Carrot Salad. Steamed Date Pudding

Tuesday's marketing is very simple, for it includes only a stick of celery at 3d., a pound of tomatoes at 4d. and 3d. worth of carrots. The trimmings of these vegetables make the soup, together with yesterday's stock. It may be thickened with a little sago.

The date pudding includes half pound of dates, an egg, and flour, shortening and sugar.



## Popular East London Wedding

### MAMASHALA-MBATA

(By SKOMO)

The St Philips Anglican Church was the scene of a pretty wedding on Sunday May 30 at 3 p.m. Mr. Thomas Mamashela of Pietersburg Transvaal, was married into the bonds of Holy matrimony with Miss Sanab R. Mbata, the only daughter of Rev. and Mrs. Mbata Mangeni Natal, duly solemnized by Rev. Kuse.

This should make enough stock to use next day as well, enriched with the venison bone and thickened with barley. The remainder of the meat itself is cut from the bone and reheated with bacon making a very tasty dish to serve with buttered carrots and parsnips. These with apples for the sweet comprise Thursday's marketing, and here is its menu:

Barley Soup, Bacon and Venison Hot Plate with Buttered Carrots and Par-

nips, Apple Pie.

If any of the stock is left over, it can be used for Friday's soup which is made with onions and milk flavoured with celery and thickened with oatmeal. Creamed Onion Soup, Grilled Stockfish Slices. Mashed Potatoes, Buttered Carrots, Treacle Tart.

On Saturday we buy 3d. worth of artichokes, the same of soup vegetables, and 3d. worth of mincemeat. They figure thus:

### Artichoke Soup

(made with the trimmings of artichokes carrots and turnips and the another soup vegetables chopped up.)

Toad-in-the-Hole with Carrots, Turnips and Onions Junket (made with one pint of milk and topped with raisins and shredded coconuts.)

Sunday's marketing must of course be done on Saturday too. The joint is a neck of mutton (best end) which costs 1s. 3d. and the vegetables are potato bails in butter and parsnips peas and artichokes. The latter are those bought for Saturday's soup, and the parsley comes with the soup vegetables. This is the menu:

Capsefnit Halves, Tomatos Soup. Rost Neck of Mutton. Parsley Potato Balls, Peas, Artichokes, Jelly in Orange Baskets

The soup is made of 3d. worth of tomatoes, any stock over from yesterday, and milk. If necessary it may be thickened with a little cornflour. For the sweet, two large juicy oranges are cut in halves, the pulp squeezed out and all pith and membrane removed. The juice is used in making a packet jelly—orange flavour is the best, but a strawberry or redcurrant, or a greengage, makes a pretty colour contrast. Set the jelly in a bowl and pile it quite roughly in the orange shells, garnishing with cherries or chopped nuts. "Handles" are made of angelica.

BELOW is the week's expenditure in full detail:

Monday : Corned beef 1s. 9d.; vegetables, 6d.: total 2s. 3d.

Tuesday : Vegetables, 9d.; dates, 3d. (half lb.); one egg, say 6d.; flour, etc., 4d.: total, 1s. 6d.

Wednesday : Venision, say 2s. vegetables, 8d.; two lemons, 1d.; three eggs, say 6d.; sugar etc., 3d.; total, 2s. 6d.

Thursday : Bacon, 3d.; vegetables, 3d.; apples, 3d.; pastry, 3d.; total, 1s.

Friday : Fish 1s. vegetables, 5d. treacle tart 4d.: total 1s. 9d.

Saturday : Meat, 3d.; vegetables, 6d.; egg and flour for toad-in-the-hole 3d.; milk for junket, 3d. total 1s. 8d.

Sunday : Two grapefruit, 2d.; two oranges 1d.; vegetables 3d.; neck of mutton 1s. 3d. packet jelly 4d. total 2s. 9d.

The final total works out at 14s. thus making an average of 2s. per day.

and Mrs. Makambi; Mr. and Mrs. Matta, Rev. Ndzotyana, Mr. Tyamzashe Mr. D. J. Ngcamela, Mr. Ndzungu, Mr. E. P. Morolong, Mrs. N. Mganda, Mrs. Tyesi, Mrs. Angebulana, Mrs. L. Xiniwe, Mrs. Busane, Mr. Dibela, Mr. Siyo, Mrs.

Zibi and Mr. W. Wabuka, Mrs. G. Ntsimiso.

Presents were read by Mr. Ngcamela and will appear soon. The Bridal party left at 10.30 p.m. We congratulate the couple and wish them a long prosperous life.

## BASEBEDISI BA DITOFO

ise pompoiang ba thuseha ku ho sebedisa feela pharafene e lokileng le setofo se tsbehang sa Primus. Hlokomele lebitso le teng "PRIMUS" le hatisoeng tankeng es setolo se se rekeng. Ka ho esa juso, u ilu fumana ditofo ts e lokileng tsu "PRIMUS." Ke dilemo ise 45 Primus ba esa ditofo ts e pompoiang. Ditholoana tsu tsbebo ea bons le tsbehetso e nile es bona di fumana nthong e ngue e isoang ke Primus.

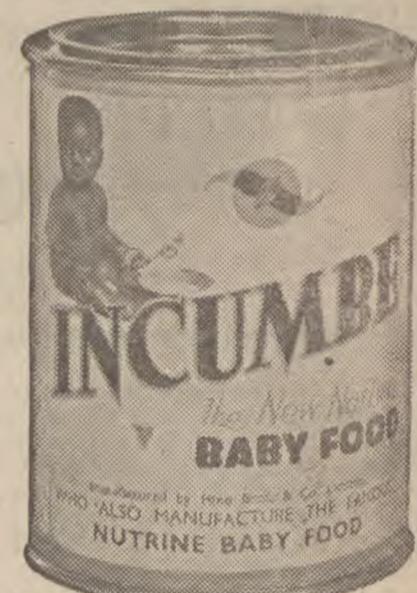


Botsa ho  
LEONARD CARO  
P.O. Box 2899, Johannesburg.  
P.O. Box 743, Durban.  
CYRIL CARO Pty. Ltd. P.O. Box 723, Capetown.



Kopa ralevenkele hore a ho rekisetse setofo sa Primus; me o hlokomele letsho-sola khoebo tankeng pele u se reka

## YOU MUST REMEMBER THE NAME "INCUMBE" when your baby is not strong



If your baby is weaker than others go at once to your store and get a good food for him. But you MUST remember to get INCUMBE DO NOT take any other because INCUMBE is specially prepared for the Native People of South Africa and because it is very nourishing and safe and costs LESS to buy than most other foods. Remember the name and be sure to buy "INCUMBE."

**FREE**—Send for Special Illustrated pamphlet giving very simple directions for the use of Incumbe and say if it is Zulu, Xosa, Shona or Sesuto translation that you require. Address letter to

HIND BROS. & CO., LTD.  
Dept. BW6 UMBILO, Natal

# INCUMBE

YOU CAN GET IT FROM YOUR USUAL STORE



### U pheha hantle kantle le tahleheloo

Ho pheha dijo hantle sebedisa phara feni ea Laurel stofong sa hao—hlokomele hore boleke ba hao kapa botloloe na le letshuo la mnete.

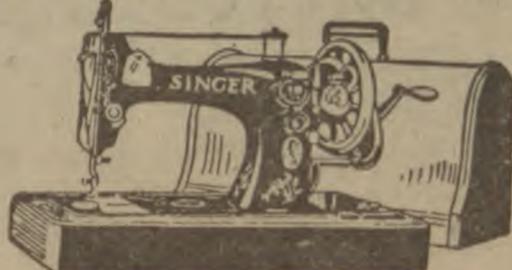
# LAUREL PARAFFIN

FOR LIGHTING, COOKING, HEATING AND CLEANING.

VACUUM OIL COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED

# PAGE OF INTEREST TO WOMEN OF THE RACE

Over 150,000 Bantu Use  
Singer Machines



## WHY

Because they are the best Sewing  
Machines and give no trouble.

Buy SINGER Only

Address all Enquiries to:

BOX 736, JOHANNESBURG.

NUTRINE is recommended

by DOCTORS

... by NURSES

... by MOTHERS



When mothers cannot feed their babies very many doctors and nurses strongly recommend Nutrine. Thousands of mothers write to tell us how much good Nutrine does. If therefore your baby is not as strong as he should be, you will find Nutrine SAFE and THE BEST FOOD you can buy for him.

Write for Details  
If you want to know more about Nutrine or if you don't know where to buy it write to:

HIND ROS. & Co. Ltd.  
Dept. B.W. 6  
Umbilo Natal.

# NUTRINE

EVERY PACKET OF 'FARGO'  
TEA THAT HAS THIS CIRCLE  
ON THE LABEL CONTAINS  
A SPOON OR FORK ETC.



Always Drink  
GOOD Tea  
"FARGO" TEA.

PRICE OF TEA  
WITHOUT SPOONS  
ETC IS 2d. LESS

# 'FARGO' TEA

## Miss "Little Nobody"

Editress,

I read with keen interest Miss "Little Nobody's" article on May 29, in which she said men are the downfall of women in her reply to C. P. Molefe's. I dare say she is wrong. Just read from Genesis chapter 19 vss. 31 you will hear a painful story. Were the two children boys? Why did not their father think of such things if men are the downfall of women? Why did not the two girls go to their father without first giving him wine? They knew that he would not do it whilst sober.

And if you read about Adam and Eve you will find that Eve spoke to Adam first not Adam.

You said Eve was tempted by a man. Satan was a man. Why was Eve not tempted by Adam who was living with her? You must reply to me after reading the Bible properly. I say Molefe was quite right by saying so, because when you read any newspaper you can see that women are the downfall of men.

I think some of the articles on divorce have passed you unread. I shall say more after reading another article of Miss "Little Nobody".

J. M. SECHELE

Ramaquabane

## Young Ladies Who Help

Evangelist J. K. Mahemane, of the Presbyterian Church writes:

The educated girls of this Church are taking much interest in the mission work. Miss Agnes Sibiya is a great helper at the Pimville Presbyterian Church in the Sunday School. She is trying all her best to do more each Sunday. Miss Gladys Mpulo is one of the enthusiastic ladies in the Sunday School at the Orlando Presbyterian Church. She has 75 children already attending S.S. regularly. She is one of our girls who have given themselves to the work of God. Miss Esther Gabela one of the powerful ladies of the Presbyterian Church Sunday School does her great share at Western N. Township.

## Plight Of Youth

Madame,

One of your writers once said that if a young man or woman (as the case may) treats his or her lover decently, and no allowance made for roughness and beastliness, he or she is considered very old fashioned. That is true. I have been from place to place and have met classes of young people. The lover who has decency and self-respect is hated and thought very clumsy. Roughness and beastliness is mostly admired by young people; yet for getting that it is a hawk which steals the priceless chicken—Youth.

One may say to err is human and to forgive divine, quite right. The wound may be cured, but the scar remains. Therefore if this priceless gift is stained never will even hyssop remove the stain. Then, young people who have not yet been scoured by the flooding current of immorality, be firm on the turf of virginity and constant on the path of righteousness and true to the laws of heaven.

B. T. SIHLAHLA

Ventersdorp

## "African Girl" Remembers Us

Editress,

I have always wished to send articles more often than I have done, but the school duties have continually kept me from doing so but, however, I must say as one of the subscribers, I am highly delighted to get those helpful talks from our African women—mostly our friend "Lady Porcupine." I was delighted to see her articles once more and am hoping that many have felt the same.

I also wish to thank you for publishing or giving us something about Mrs. E. E. Tshabalala. It encouraged me to see a lady who was my own teacher once keeping up to her ideals in life, despite the difficulties that confront our Bantu womenfolk for they are Housekeepers, Nurses, Cooks and Laundry women, and to find them still successfully carrying on with their professions is a boon for which we should thank our Heavenly Father and feel proud that our women are "marching forward."

Editress, remember the Women's Pages are serving their purpose very well, so please keep on encouraging us.

Where is "Mademoiselle"? I am missing her articles!!

"AFRICAN GIRL",

Stofberg gedenk School

("Mademoiselle" is now married and does not seem to find time to write to us now.—Editress)

## Those Married Misfits

Madame,

In marriage there is no one to blame for happiness but the two individuals concerned, their heeding old platitudes and maxims. It takes great deal of love, patience, and willingness for two people with different tastes to love each other until death parts them. We can simulate affection, but we cannot make marriage a success if we differ in taste, nor can we order ourselves to love each other if the husband is a bigoted Christian and the wife is not. When a man marries a man with different tastes the result is unhappiness—unhappiness which has lead many a person to Reno.

No girl can be wile to a man, year after year, if they pull in different directions. Love plus same tastes are the only two things that can make marriage worth while and it is very wise for a girl to say "no" to a man whose love she cannot return, and let time dull his heartache, than to marry him out of pity.

Don't let pity make you marry a man you love and who has different tastes. No girl should sacrifice herself to make the man who loves her happy if she does not return his love. He cannot return his love if they cannot pull together.

Tell your boy friend if you've different tastes, that in justice to him, and to yours if, you can't get married to him, for you weren't meant for each other. Surely he wouldn't want an unhappy life.

Tell him the truth and refusing

## Well-Dressed African Ladies

Editress,

May I write to-day about the ladies of our race who are improving day by day in cleanliness and neatness.

It is a pleasing thing to walk along the streets of Johannesburg and come across a lady in an up-to-date condition of neatness.

The way they dress themselves these days is really excellent and pleasant in every way—so excellent that they rouse admiration.

Is there any yard worn by any white lady which they cannot buy? Are there any expensive shoes worn by white ladies which they cannot buy? Some of these girls are working in the kitchens are getting not more than 30/- a month, but they look like the white ladies who work in offices and getting £3 or more a week. If you see them in the streets you would not hesitate in saying they are all lady teachers or nurses.

The Bantu ladies are coming slowly but surely to a point at which they are siming. A nation with no decent, neat, clean, well-dressed ladies is no nation. As for the Africans they are a great nation because of their tip top ladies. Go ahead ladies of our race, show every nation of this country that you are alive.

Intombi zeszwe sskiti bakiti ziti Bhe—"Pas op my kind".

J. E. NDODANA CHAMASE  
Orlando

to marry him will be the kindest thing you can do. He will, of course, feel bad for a time. He may even do everything in his power to persuade you to change your mind, and tell you that you are unfair to break with him. But don't change your mind, because you would regret it all your life.

Just as poise and emotional balance are necessary to impress a man with the fact that his wife is his equal partner in marriage, so is taste.

I would not advise any girl to get married only in order to get away from unhappy home conditions, if she is not educated as her boy friend, if they differ in tastes then it's better to remain a spinster. It's useless—it's deplorable to envy the word "Mrs" for few a months only. These married misfits—should not be, if the choice was based on education and tastes.

W. M. B. NHLAPO  
Eastern N. Township

**HEALS ALL FORMS OF SKIN DISEASE**

Eczema, Craw-Craw, Psoriasis, Ringworm, Prickly Heat, Boils, Ulcers and other Skin Eruptions are quickly cured by D.D.D. Prescription. This powerful penetrating liquid healer stops the tormenting itch instantly. But, better still, it destroys the germs and poisonous matter which cause the disease and thus effects a complete and permanent cure. The rapid healing power of D.D.D. Prescription will amaze you. Use also D.D.D. Soap specially made for sufferers from skin disease.

**D.D.D. PRESCRIPTION**  
Sold by all Chemists and Stores. Wholesale through all Indent Houses.

(See next column)



# Ntoa Ea Kgetho E Fedile

**Baruti ba  
Loana Le Maburu**

EMPA LE HA BA  
NYEFOLOA BA  
HLOTSE

**TSA BULTFONTEIN**

(Ke MOAMOHELI)

Ako ntumelle hore nke kere qa-qa ase makae pampiring ka tsa mots e heso. Kare nyn ruri tsa maholomola pelo ho rona bashi ba mots e oona. Maburu a re is'ore ka leoto pafa tloha boroko ho banna fats'e la rona ke le fats'e-fats'e ka boits'oaro moo Mocoana a ikatetseng ebole ha ho molao hobane base ha Masepala empa ele selo se hothoeng ke Dorp-bestuader 'me Becoana basitos ho fumana melao ea eona hantl empa hanysenepane e ngangetse bo mampoli ba khethiloeng ke mots e re bona eka kajeno ba ts'ore Maburu ka 'metso ka molao os hore batho ba lipolase ha ba e tla mona toropeng batlatla rapela Molimo le amoheisa Lilailo tsa bona hothoe ba patele 3d ka pere le hore le bona ba petale. Tabs eo re elulete re le Ma-Afrika hobane joale batho ba lipolasa ha ba sa tla likerekeng empa eka khoro liea boleha 'me hopenyoa Barutinyana ba rona hore ha hole joalo bona barutibana:—Mr. D. Chankane, A. E. Motaung, Mr. Kumalo, Mr. Moya tau le Mr. Tsenoli ba lefelle pere tsa bona hobane ba ts'ona feels le batho ba likerekene hobane ha ba nyalise ha ba kolobetse. Joalenna molula qhoeng k-re banne baheso taba eo le se e hane le patalle pitse tso tsa lona ha feela ruri phutheho tsa lona li lokolohile ho tla mona motseng hobane bona batho bao leneng le ba tsekela ke eona tsimo ea lona Moreneng ka ha batla le thusa ka likoleke 'me le tsebe ho patalla pitse tsa lona le ha le nyefotse ka hore ha le baruti 'nete feels ka hore le hotse bo rasengatanyane batho ba sa rateng hore ba hiole ke Mocoana nya ba heso nkang keletso ea ka.

Mesuee ea koano mona enka li holidays ho ea mahaeng a bona nka bolela:—Mr. E. E. Vanqa Principal o ea Indwana, Mr. C. J. Sento o ea Bothaville, Mr. A. E. Mapela o ea Lesotho, le Springfontein, ka moo eitetsang ka teng Joale Mistresses tsa rona bo Misses Elizabeth Sedikeoo le Mary Mokhahle le bona ba ea mahaeng a bona Miss Sedikeoo o ea Bloemfontein, Miss Mokhahle o ea Vred le ha bona base ba elia ruri base ba tsoile mosebetsing hona Quar tering eena. Re re tselo ts'oeu methaka ea heso Molimo o bele lona banana baheso Nya ba geso re bona tichere ee e fihlang hore ruri eitse tiro ea sentle ntle hela re bona bina baphaha misete litseba lithuta re bona hore hoja batho ba mona ene e se mabelete ruri le bans ba ea mopaka hore ke osele enos feels batho ba rona ba ratile thato ho roak litichere mola sekooleng nyakereka ea lumaela ruri le hoja a so tsebe Serolong hantle re bona hore le teng kerekeng ke ke se boholisa 'nete. Ke tsoa utloha a kharoma ka losho la ngoana oa ha ntate Tatire re ile ra sala re its'ore melomo re kholo seo bana ba rona bare bolellang sona. Re utloha hore de eena morutia o bona Moloinyane o ikhantsa ka eena ka ha eitse ha bale Hoopstad ka Pentakosta a e rakanya batho ka thuto eo e lutsem e lila litsebeng tsa bohole baneng bale moo. kere ke ngola yana ruri le nna mo kerek e o ke senk mochache eka ke utluu lentsoe la hae. Molimo ha monlonofatse a thuse seccaba sena sa rona.

Ka veke etlang re utloha hore Batho-Batho Tennis Club e ea Bradfort ho ea loanelo folaga re re molastsa ke oona baheso re ratile hore era le khutia re utluu hore lehotse re ea e batla folaga eo le se se o rohe la tla koano hale sa hapa folaga.

**Mekete Ea  
Manyalo**

"Ke E.L.M."

Ba—Kreste ba na le morero oa manyalo o sa keng oa 'Muso oa Sekhoa le Sesotho. Hase sekho bo ho nyala 'Musong, ho chatisoa ke Magistrate; le hona hase sebe ho nyala Sesotho.

Moderator oa kerekka ea Moshoeshoe, kamoo re bonang, o tloaetsse mochato har'a meroro eohle ea manyalo; o re mochato ke lenyalo le letle la likano. Ho lona karobano e atile haholo mebleng esa ea monna le mosali, ke bokonehela bokang ba ho koenehela tumelo le likano tse etsoang ho Molimo ts'okolohong le kolobetsong ba ea lumetseng.

Ka la pele ho Phupjane, 1937. e ne e le mokete tlung ea hae, Mokunuthlung, Peka. Ho nyalo merali on hae, moroetsano ea limelo li 23. Ke eena Cecilia Mohono; o ile a tsepheha ho fihle la letsatsi leo. Rea mo lebohela, hammoho le Mr. Manasse Khotle, monna ea monysteng.

Lenyalo la bona le emitsoe ke Rev. Az, Mohapi oa P.E.M.S. Moruti eo ea hlomphuoang ke sechabaa sa Peka, o bile mantsoe a sisimosang ho monyal le monyaluoa ha a le tsebeletsong. A bontsa horelenyalo lena le senang ikihomo morerong oa lona ke la Molimo ruri.

Moruti le banyali le baetsana le ba bang ba ile ba nko setsoant'so ke moena Rev. R. M. Mohono, e leng Mr. P. A. Mohono, e leng Mr. P. A. Mohono, ea neng a nyoloha Durban, a tile moketeng.

Bara ba Mohono ba neng ba le teng moketeng ba hlotse mokunu tlung le basali le bana ka matsatsi a supileng. Mokete ona o nkile matsatsi a mararo hantle, o galile ka la bobeli oa qhalana la bone mantsboea.

## Banna ba Beile Marumo Fatshe

NTOA EA KGETHO E  
FEDILE GOMME  
KE SHEBESHÉBE

Ntoa ea kgetho ejfedile e Bonkgetheng ba kgutile. Seo ba se le tseng ke go ultua gore ke bo mang ba tsereng sejoka. Empa legaton e fedile, bohloko ba eona bo sabs palame. Ba bang ba lokisa dimotorokaritse robiloeng kapa go senyoa ke ntoa ea kgetho. Ba bang ba bang thula dieta. Ba bang ba senyegeloa ke chelete tsa go lefa dingaka le go reka dihlare, gobane ba kgutla ba tshueroe ke mekgolane.

## Teacher A. Lehodi o bewa Boruti

TJA CARLSRUHE

Ka di 30 tja Mei, 1937, mono Carlsruhe, go be go le lethabo le le-golo-golo, la go bea Teacher A. Lehodi, go ba Moruti. Re be re thabile byalo ka ge e ke re tsena Paradiseeng.

Tirelo ya go shegofatja Moruti yo e thomile ka ure ya 10 e sale gosasa. Baruti ge ba fihla Kerekeng ba hwetja go itje tuu-tuu. E be e se bitlo e le tleng le boneng. Palo ea bona e ba e ka ba 200 gomme Kereke e tletje e le ruri, batho ba dulene godimo.

Ga modiro o dutje o tjiwela pele. Kware ya phuthego ya thoma go opela, e be e o pedishwa ke yena Teacher A. Lehodi. Ka morago ga lebakanyana gwa opela bana ba sekolo, ba coedishwa ke Teacher G. Mashamaite. Banna! Ra kwa monate feels. Ka hweiti e ka Carlsruhe ke naga e mpsha.

Baruti ba ba bego ba tile go shegofatja Moruti e mafsa yo, e be e le Moruti e mogolo Jackal, le W. Trott, le Moruti Ch. Machaba, le Moruti L. Seabi.

G. MASHAMAITE.

## Go Teng Phetogo E Kgolo Motseng Oa Marapjane

(Ke PEKWA)

### TSA MARAPJANE

Mohlomphagi mphe sebaka kuanteng ea gago ea lefatshe. Re bona phetogo e kgolo monu Marapjane go thoma ngoageng o fetileng mo dikolong go diros methsanoko le tse dingoe. Sekolo se A.M.E. se se laoalong ke Rev. W. B. Modikoane go thomile Pathfinder Boy Scouts le Wayfarer girl—guides le methsanoko. Ke sona se ntseeng se thsonevya ka ga go e e dirs. Ka tjoen re bona sa Nain le sona se thomile tiro tse, se se laoalong ke Mr. F. M. Schoole le sa Neu Halle se se laoalong ke Mr. G. R. Pelo se thomile Pathfinder—Boy—Scouts. Maloba re bone ma kge:he a maotso bana ba Neu Halle ba thsanova le ba A.M.E. gos se ke goa phalons ope.

Morago goa thsanoka ba Neu Halle le ba Nain ba feta ba Nain ka lengoe. Aoa le rona bo Pekwa re ntse re fosa godimo re batla dikgogo re bone gore ba a le ka bana ba Bakgatla. Re sa itseng bo seipei baeng ba sotsa ma'iche re a monu bare ga ruta bana bana netse go nna le go dya le go lema masimo. Ruri nna Pekwa ke bona gore motho eo nkleng a bua taba e ea go sotsa go ithsotie e nge ea bana ke ngoana os mots e o ge ese oa monu go na reka seke re selo fela ge ele oa monu o paletseng keng go ba titchere gore a ruta bana babo? Gape ge a katala le motho oa moeug monu a fihela ngoana oa Sub A. a le 15 years o tlare molato ke oa mang monu bana ba bantsi ba tsena ekolo ba dilego thata ba setso ba nyatsa ba ba golo 'me ngoana eo byalo motho a ka motsang? Gago tichere e sa sebetseng se reng di chaba tsa lena dipadile la hle le sotsa bana ba batho e le lona le paletseng ke go ruta bana ba bo lona. Le gona ga ke itseng gore ge motho a sa itseng tse di monu a ka bua eng ka tsa monu. ngoaga o mong le omong sekolo sa Nain le sa Neu Halle dia losa Std. VI.

Motho ea nang le hlasogonyo a ka reng? a dikolo tse di a sebetsa go ba ga di sebetseng? Bathung! di dimalang le tse ding dikgang eseng tsa thuto le saitsse mosola oa eona ka gobane bana ba bo lona ba bulote menyako ea di College. Re utloa ge ntse re fosa bare ba sekolo ss Neu Halle ba tla itsa concert ka di 26 June 1937. Ba Nain batla itsa ea bona ka di 2 July 1937, e leng e go du medisa Mistress T. T. Thabang ka go bane o a tsamaisa go ea ruta toropeng ea Middeburg. Gape. Re kile ra bona ballotlegi bo S. P. Matseke le R. G. Baloyika tsa kgetho e thlakantseng dichaba megopolis. Monu re bona ba thaba fela elia ruri bekeng e fedile ka 5 May 1937, go thoma Mandaga oa eona re bolokile mosadi mogolo oa Machsba, morago eaba Au Mmuntle Kammopo ea ba lesu le leng le bohloko la ngoana oa bo rona bare ke Mokhine Rankeane a gabo ke motokara koa Pretoria. A tlisoa ke metsoalle ba roeloe ke bo ramebotokara Messrs. O. M. Lepaku Eskia Maodi, Mr. Motlogeleoa Hebron le Carl oo Walmanthal. Morago ra boloka mogolo oa phuthego ea Berlin Mission. Mr. Martins Motsogi senatia sa meago le moreri o mogolo phuthego ea Berlin. Morago ra boloka ngoana oa Maubane ea baneng bare Absalom Ramokgoro Mospi ena e ne ele seuthati sa go apara lesela o kile a sebetsa thata Premier Mine a tse oyoa ke mang le mang ka leina

BALA

The Bantu World

PELE

## Tsa Manyatseng

(Di qala karollong ea 13) hosasa. Ha qala li 1st team, 'me Roma ea fumana 0 (zer) ba Kopano ba fumana 8. Ha boela ha kena 1st team ea Roma le 2nd ea Kopano. Roma ea itsa ka 1, Kopano 6. Kaofela Roma ea itsa 1 goal, Kopano 14 goals. Mono Manyatseng niho ena football ea bapaloa ke bana ba sekolo sa Kopano. Ka li 2nd June re tla be ilo chesetsi Modderpoort ka banana le bashemane.

(Li fella serapeng sa 4)

## Paballo Ea Post Office.

Ha u Lefua ka chelete u tsoanetse hore u iithute ho e bolokela MATSATSI A TLANG.

Tsamaea u e Post Ofising e haufi le uena, ba tla ho bolella hore u ka fumana Buka ea paballo joang 'me u qale ho boloka chelete.

10s.  
**KA KHOELI KE**  
**£6-0-0**  
**KA SELEMO.**



Monna oa  
Hae o  
Tla Thaba!

O ne a ile a sebelisa li Feluna Pills ka khueli tse peli pele a tsamaea. Joale, ho khutleng ha hae, o na le litaba tse monate tso a tla 'molella tsona. Ke ka baka lang ha a ile a sebelisa Feluna? Mohlomong o ne a utuile ka moriana oona o moholo oa basali ho e mong oa makholo-kholo a basali bao kajeno eleng bo-mma-bana ka baka la ho fumantsoa bophelo bo botle ke Feluna.

Li Feluna hase ofela ha mosebetsi oa tsona ho lokisa bophelo ba mosali ka ho nontsa mali a hae, ho hlasimolla litho, ho hloekisa tsilo ea lijo le ho tsamaisa lituanelo tsa hae, empala matlafatsa li bile li hleka tsela ea nguana ea tla tsoaloa hore a qale bophelo ale matla, ale moholo a nonne. Ka mokhao o joalo nguana o hlahale ale matla.

Li Feluna Pills tsa Balsali feels li Feluna hore re tla le thabo e kana kapele. Ke bale mosebetsi ka khueli tse peli ke galile ho sebelisa lipisitsa tsona. Ngwana, go lebiso la hore sieng Peter Laska, o phetsie hantle. Ke ka bala lobolo habonolo 'me ke phetsie hantle ke thabom. Litekohlo tse hantle ke thabom. Na u na le pelalo ka li Feluna Pills? Ke ka bala lang ha is ...



## Leeto La

## Mr. Joel Thema

Advert:

## Sehuba Se Segolo

Motho e mong le e mong o bone motsalele oa gogoe eo a nang le boloetsi jo e mong le e mong o tseba sesoantso a sa mnna le mosadi ga e sale ba bssao e le babasesane, basa rate selo. ha ha goho lago. Ka sebaka se seng le se seng. Ka mabaka a mang a khehlela madi ka moka bathole a tseba gore motho eo o tla hoa. Le a tseba gore ka tjatje le leng le tlango le tie ka oa motoale. Dithaka le metsoale ea gagce e baoja ke boletsi jo oe.

Tuberculosis ke boletsi jo sepiang ka sebokoana se du ang mo masoafong. Sebokoana seo se kotsi se thoma go bodisha matsoato mme bee le mashoba. E ka mokgo sebokoana se se dula ka matsoafong a motho lege a matla-fetsi. eo a jng dijo tse monate, mme tse se hoejje dijo dile matla mme se se ke se dia seta. Ge se ka dula ka matsoafong a motho eo a fokolang a jang mafela le bogobe, matsofa a ka se tie a tla j-oa ke sora sebakoana se oe, sebokoana se se tja-sebaka sese-talee ge se senya matsofa. Na a ka lemoga joang boloetji.

Kapele gao soaneta go lese boloetje bogola mme a sepela khehlela kantle setarateng a bile a tseba le ke bona gore o na le se huba sesegolo legona o scante go ea go gaka gore e mo hlahlube mme e hoetja a fedile a khehlego e bele a khehlela madi. Mme ngaka e tla mohshluba mme a bone kamo kago gsbo phekola go melemo ge e tijkeletja boloetje.

1. Soanetje go dula moeng o monchi legona o bule mafensere le mosegari le boshego.

O soanetje go dijо tje lokileng legona o seke o phela ka bogoba, le mafela suikiri feela, o je merogo e metaia legona tsanetje go jenama ka mehla, le mafsu le potoro go dile gona mafsu a lokile kudu.

A re hlahlabeng motho oa kulang ge tjuela pele. O khehleli mosegare le boshego matsofa a gagoe a bodilo ana le melete. Geakhehlela o khehlela sehaba se bothata, sa sefokoana ge a datje le metsoale ka ngoakong o tee. Kape batsoadi a tla khe h'elejona bolotje jo oe ge dima bona. Ke kamo lebokoe se se fetetjang batho. Gesi ze ba ohela moleng. Mme ba ejia dijo tse matlafetseng. Seo ke sona se

re shupetjang boloatsa gore bose fetele bathe ba bang. Ge motho oa go bajoe o khehlela o scaneja go bea lehela mo molomong oa gagoe.

## MOLETSIE

Ka di 9 ke fitile Moletsie ga Mrs. Tied Letsalo le Mr. le Mr. Abner Moser Legion ke humane maloetsi feela; e le gore dihlabeng le dikgoeng go utloogala dipina tsa Madikana.

## NEW PIETERSBURG

Motseng o ka godimo oa Ba-Afereka ke kopane le Mr. le Mrs. Elias Nroe, Mr. le Mrs. Lerumula Misses Lina Nkoe le Kgaikadi bohole ba le bophelong byo monate. New Pietersburg e ea gola Ba-Afereka ba reka distere. Phakgamang ba-gesho. Morena Nkoe ke Moagi ea tsepe gang. Ke eena ea agelang batho matlo New Pietersburg. Johannes Malemela o ile chankang ka go hlabi mosadi ka thiqa.

Gake se na go tloga New Pietersburg ke ile ka tsena motseeng oa ba-Afereka Polokoane go laela gomme ka bona tichere tse pedi ga Mr. le Mrs. M. K. Molepo Mr. le Mrs. S. H. Thema, Mr. le Mrs. A. Bota. Mr. le Mrs. K. Sefothuma, Messrs Josiah Mamabolo, le Cuthbert Nthapeleing. Thema le ba bang, ka kopana le Mr. G. Mabeta, gomme a le mosebetsing oa ho lokisetra Morena Basner dipitsi mabapi le tsa kgetho.

## Tsoelopele E Kgolo Seterekeng sa Pietersburg

(Ke JOEL B. M. THEMA)

E. Mehlapa le ba bang. Leeto e bille le lebe ka baka lago patagana. Khatla

Ke fihfile-Khatla ka di 5 gomme ka bonana le metsoale bo Mr. le Mrs. M. S. M. Thema, Mr. le Mrs. S. Thema, Mr. le Mrs. M. M. Mamabolo, Mrs. Soaffo Mrs. Mokgapa Tichere David Soaffo le ba bang. Ngoana ea neng a loala gagolo e ne e le moshimane Moleki oa Miga Mamabolo. Kamoragoga kopano enyane mabapi le maemo a mohu David Mamabolo ke ile ka laela gomme ka leba Gamawasha mo ke bonaneng le Mokgalabyoe Jonas Mawasha (Tlanki) ka huma na gore Mokgalabyoe otsotsetse e le ruri.

## Gamamabolo

Gamamabolo le ditulong tse ding Seterikeng sa Pietersburg boloetsi bya latadi bo ephile matla. Gohle mo ke sepetseeng gona ke humane bongata ba ba batho bo apare botso feela ba le dillong le manyaming gomme le lekgotlokgotlo le metsitlo.

Ke ihlike moshate ka di 8 ka boleleloa gore kgoshi Mamabolo o diphateng o ea fokola. Ka fi hlela gona ka tsatsi leo go bolo-ko mokgoko Kgaladi (Magno Modisheshi) Thema modiro o soeroe ke Osiel mogolo oa kereke et Thame. Morena Mogashoa o bolokile mohu ka mantsu ana. "Morena o itsi motho o soanetse go tsoaloa la bobedi gomme o tla bona kgoro ea Legodimo. Batho e ne e le ba bangata phuphung Ka lona tsatsi leo ke bonare le tichere e kgolo ea Thune Mr. Philip Magagane gomme a le bophelong byo monate.

Motseng oa Thuune ke humane Moago o mobotse oa sekolo gomme e le gore o sa thongoa. Ka sona sebaka seo ke ile ka bona lebentekle le le botse kgauzui le meago o le ileng la nkaghla.

kudu ka matla. Ka tsena ka lebenkeleng ka bona phabolo e botse le. Mabotolo a ditlare. Mr. Silas Mamabolo ke morekishe za lebenkeleng gomme a mposa gore ke lebenkeleng la Mr. Doasho Mamabolo Mangodi oa Kansane sa seterika sa Polokoane (Native Local Council). Lebenkeleng lena o ka se ke oa re ke la Mosotho. Ke venekete le phagamileng e le ruri. Mr. Doasho Mamabolo ke mohlanka ea h'alefileng oa Mafolofolo. O tsoelotsa sechaba pele ka tsela tsengata. A re latleng mohiala oa gagoe ba-Gamamabolo. "A-e-boe—Afrika" Go bologa mo ke ile ka leba Gamankga mo keileng ka emele Rangoane mohu Walter Thema gomme ka humana Mohumagadi o gagoe a fokola.

## DONHILL

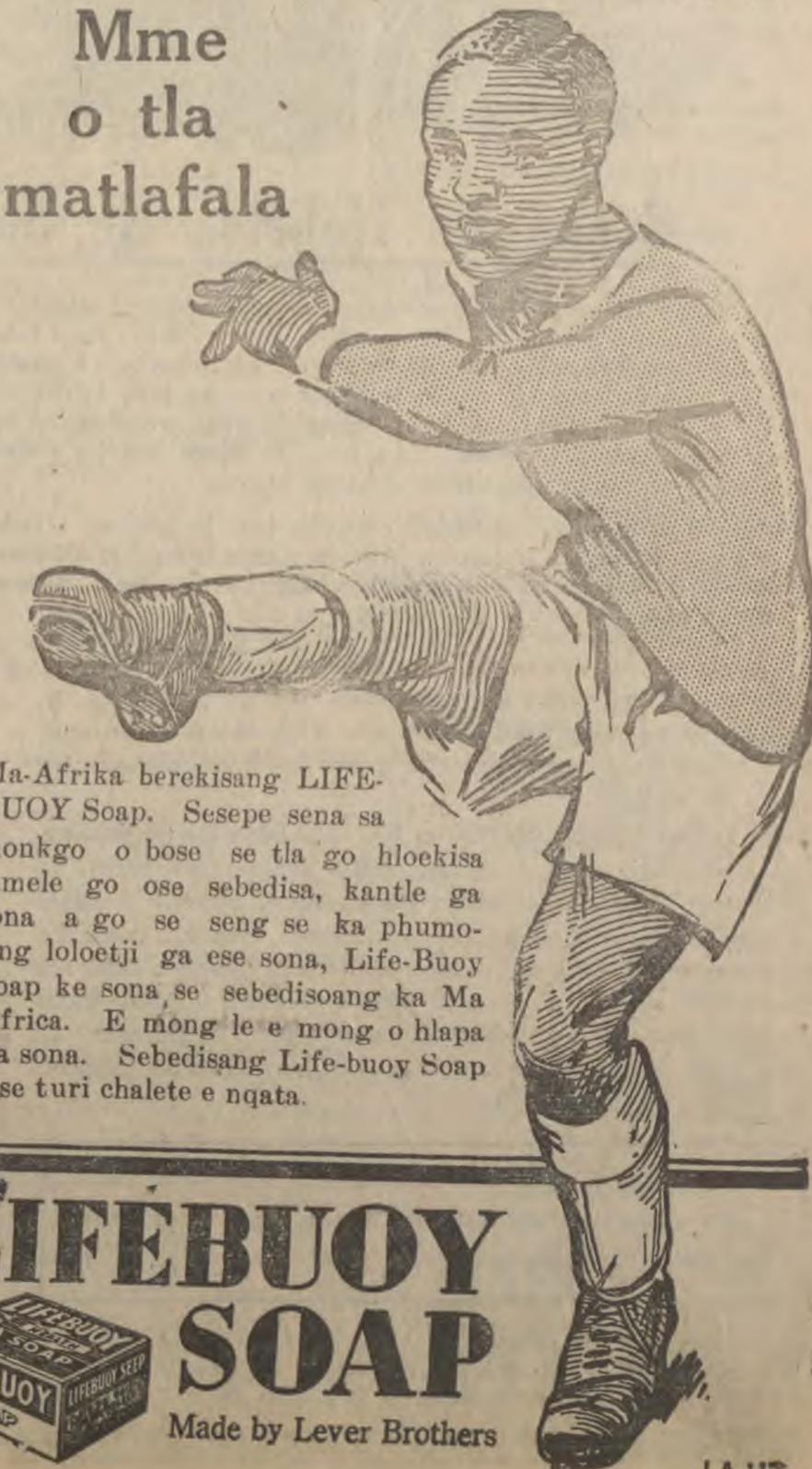
Motseng o ka godima ke fihletse ga Mr. and Mrs. Akila Thema gomme ba nkamogela ka lethabo. Ke humane ngoako o mo tons o mo botse oa tsoelopele oa Mr. Akile Thema. Motseng oka Monyaneng e shetse e le dintlo tsa Ma-leke feela, ga esale metse eela ea Sesotho. Monyaneng ke bonane le metsoalle e mengata gomme ka humana Miss Rahaba Mamabolo oa Mr. Job Mamabolo.

(Di fella serapang sa 2)



## Sebedisa LIFE\_BUOY Soap,

Mme  
o tla  
matlafala



Ma-Afrika berekisang LIFE-BUOY Soap. Sesepe sena sa monkgo o bose se tla go hloekisa mmele go ose sebedisa, kantle ga sona a go se seng se ka phumolang loloetji ga ese sona, Life-Buoy Soap ke sona se sebedisoang ka Ma Africa. E mong le e mong o hlapa ka sona. Sebedisang Life-buoy Soap a se turi chalete e nqata.

## LIFE\_BUOY SOAP

Made by Lever Brothers

LA 117

## HO SHIBELA LEFU LA MAFAHLA

## Lehohlohohlo

1. PHELA MEENG O PHODILENG U ROBALE MAFE.  
NSTERE A BUTSOE.

2. EJA DIJO TSE TSHUANETSENG NOE LEBESE.

3. EA HOHLOLANG U TSHUANETSE HO ROBALA

ALE NOSI KAPA KANTLE.

4. BOTSA KELETSO HO HO NGOKA HAEBA PELO

EA HAO HA E BATLE DIJO, LEHA U HOHLOLA,  
HAHOLI HA U HOHLOLA MADI.

## LEHLAKORE LE BOPHELO

Johannesburg.

# The People's Point Of View.

Read The Bantu World First

The Writing Pad with the most Wonderful Sale in the World.  
Mapoja okuyenza anotengiwa zwinechamisa munyika.  
Amapoja okuyenza anotengiwa emangalisiyo ezwani.



Manufactured in South Africa.  
Anoyitiwa mu South Africa.  
Enziwa e South Afrika.  
The Path of a Million Pens.  
Nzira yemazana ukazanana epene.  
Indhela yesigifidi sepeni.

## Should The League Be Retained?

Sir.

Under the heading "Future of the League" the "Natal Mercury" in a leading article said: The League must be retained. It must be reformed and strengthened in the light of experience so that in time sanity may return to the world. With the great masses of the peoples of all countries the League is still a powerful ideal; the people desire peace and goodwill among the nations; it is the politician and the big financier rather than the average citizen who have up to the present time made the League unworkable" (The emphasis is mine.)

The masses of the world have but recently stepped from slavery and servitude into liberty and independence. Knowledge broke the shackles, personal and political, forcibly: political equality was not granted willingly to the white workers of Christendom, but inch by inch under compulsion. And the world of political quails is now dividing along the lines of pride and selfishness and a new battle has begun on the part of the rich and well-to-do for the maintenance and increase of their wealth and power, and on the part of the lower classes for the right to labour and enjoy the moderate comforts of life.

The peace between the nations of the world is an essential foundation of international brotherhood and human progress. We believe that wars are not desired by the peoples of the earth, but are caused by the greed and selfishness of the ruling and privileged

classes—"the big financers"—with the single view to obtain the control of the markets of the world in their own interests and against all the real interests of the workers.

We declare that between the workers of different nationalities, there is absolutely no quarrel, and that their common enemy is the capitalist and landlord class, and the only way of preventing wars and ensuring enduring peace is the abolition of the capitalist and landlord system of society in which wars have their root.

There, the fast approaching world-wide crisis is inevitable; the powerful causes are all at work, and no human power is able to arrest their operation and progress toward the certain end, which is the overthrow of the entire order of things, preparatory to the permanent establishment of the Kingdom of Righteousness on earth, under the invisible control of Christ, the Prince of Peace. Its calamities will involve the entire structure—civil, social, financial and religious! All are now trembling with fear and alarm, and realise their inability to cope with the mighty, panting forces with which they will have to deal when the terrible crisis arrives. Barbarism will exhibit so much ugliness that a universal curse will spread from one nation to another, and will cause the peoples of all countries to devise some means more worthy of our time to settle international affairs, and war will be buried by her own hands beneath the ruins she will have raised.

Yes, the dark night predicted is fast approaching; and, as a snare, it shall overtake the whole sleeping world. "They all slumbered and slept"—religious teachers included!

JOSIAH MAPUMULO,  
Esidunjini Natal.

## CO OPERATING WITH THE LOCAL PRESS

Sir.

Many of the Ministers of our small towns and villages do not use the columns of local news papers. Part of this neglect is due to laziness or something similar on their part. This situation is hopeless. Laziness is a deadly malady although part of this negligence may be due to false modesty.

If we are determined to make progress with our Kingdom building programme, we cannot "put our candle under a bushel."

For the most part we fail publicity, I think, because we lack an appreciation of what constitutes "news item." One does not need training in Journalism to know that people like to see their names in print. Nor does one need training to know that editors appreciate relief from the labour of rewriting our articles.

We need not fear. It is the duty of every newspaper to give its readers all the news of the community which it serves. This is difficult to accomplish because things happen even in small towns and villages parishes eluding even the most alert reporters. Before the reporters go to the proper person to get details of a story, they must first have heard of the particular event about which they seek more information. Often if they hear of this event it is purely by chance, and so naturally they sometimes fail to hear of it at all. When this happens, the story doesn't appear, and not infrequently somebody feels slighted.

Every community has public officials, heads of civic bodies, schools and churches who nearly have news every week that would be of interest to the community at large. Some people know a story when they see it and instead of waiting for a newspaper to call them, they call the newspaper.

My desire will be realised by one who will read this article with interest and be inspired to put it to practice.

(Rev) B.G.M. NOMVETE,  
Mapumulo

## IN A SEA FAR AWAY LIES THE MENDI

(By W.M.B. NHLAPO.)

In a sea far away from dear Africa, some bitter wind blow Over the mountain high blue surfs, and also right deep below.

The place that marks the mendi's dock and grave, far away from the sky. Where birds, the lark and the nightingale, still sweetly singing, fly.

These now dead Bantus, only yesterday a few years ago Cherished to be amid the guns, fields with no sunset glow.

They were beloved to us, now in a strange land lie. In a watery grave, with only fishes and sharks passing by. Loyal to their king, George the Fifth, they hated his foes. Couldn't fold their hands nor close their eyes while other lay dead in rows.

In smoke filled fields with grasses crashed, mankind as well. In a sea far away, the Mendi has a sad story to tell.

## MOST AFRICANS LIVE FOR PLEASURE

Sir.

In the preface of a pre-eminent religious book dealing with the gospel of the hereafter, Dr P.Symth makes use of this noble expression: "The greatest thing in life is our look—vision. What we shall be. What we shall do!" Does such an expression not stimulate an educational, religious and business enthusiast?

Turning to the heading of this article I wish to sympathise most heartily with our fellow Africans whose extravagance in financial dealings, makes one's heart turn asunder. Most of them are fops—they spend their money lavishly in buying fancy girdles dressing exquisitely in multitudinous garments of dazzling splendour; palatialious varieties of foods; find themselves in towns and cities without any special business to transact; ready to partake in any manner of functions—no matter what heavy expenses they may incur; rambling walks to sweethearts are to them meritorious achievements which merit praise only in superlative; and I feel exasperated to make mention that they create inertia and negligence of their own responsibilities.

What then of our glimpses of that future before us? Will we thus let ourselves drop hopelessly in this pit of Acheron—despondency?

This is particularly so in the urban areas. Unless innovations are devised, a repercuion of a far-reaching type will certainly impair or bar our family progress.

To abandon such a fallacious mode of living by substitution will render our down trodden nation into the climax and height of prosperity.

Rather we should be of moderate means other than to be squanders. My nation—let not your future to suffer. Let these words from Arthur Mee's Talks to boys a torrent of intrepidity to inundate our hearts to overflowing: It matters not how straight the gate,

How charged with punishments the scowl;

I am the master of my fate.

I am the captain of my soul.

How sweet—consoling—how exhilarating and strengthening are such words! Yet yet we heed not all the same. Ambition, outlook and struggle are the three greatest factors which can stem this superabounding tide of need in our daily run of activities.

Indeed, is he worthy of life who will say: These are divers duties clamouring for consideration but time flies so swift that I cannot fulfil daily.

Let's strive while knowing that time is working for us. Then then only can we prove ourselves as having been worthy of life.

E.P. MAROLEN,  
Alexandra Township

## Banna Ba Hohelo Ke Sebopoho Le Botle.

Bobeli ba lintho tsena tsepo ea tsona e holim'a bophelo bo botle. Sebopoho se ka sengoa ke sefahleho se tletseng lihloba le mahlo a leretho. Me mosali a keke a ratheha ha a lula a nyorobetsa, a sosobants sefahleho, a fokolloa ke malu 'me bokahare ba hae bo sa sebetsa ka tsuanelo. Kharebe a tsuanelo hoba le mali a tletseng, ebe le bophelo bo botle, haeba e tla ba le 'misa o etsang hore bahlankana ba e hlokomela ba rate hoba haubi le cona joalo. Hobane mohlankana, ha a fereha kharebe, kelellong ea hae o na le mohopolo oa hore ka tsati le leng e tlaba mosali ona hae, le 'ma-bana ba hae. O talima nakong e tiang 'me o tsepa hore kharebe eo a e khethang e tlaba molekane ea tla mo thabis lehaeng la hae.

Ho bopuo le mesebetsi ea mosali e fapane hole lea monna. Haeba ho sa loka kahare ho eena oba matsuenychong a maholo. Mali a hae a fokole. Atha a tsuanetse ho lula ale matla a nonne. Bana bao a tla ba tsuala ba kaba le bophelo bo botle kapa fo kolang ho ea kamoo mali a hae a sebetsa hante le ka matla kateng.

Li Feluna Pills tsa Basali Feela li hlide li etselitsoe ho hlockisa, ho lokisa le ho matlafatsa litho tseo bophelo ba mosali bo tsepetsego ho tsona. Li na le motoako oa tsepe e entsoeng ka mokhoa o e kenang maling habonolo. Motoako oona oa tsepe ke mofepi e moholo oa mali o etsang hore basali ba Feluna ba be matla bi kothale.

Ngape Feluna e hlokomela tsilo ea lijo. Ha hona lijo tse bolileng tse sallang ka maleng ho kenya chefu 'meleng ho basali ba schelsang Feluna. Ho sokela, ho pipiteloa, moea o nkhang, lihloba, mahlo a leretho, ho tepeila, hohle moo ho dosoa ke metsoko e tsollisang ea Feluna. Mohlomong mosali a keke aba le sefahleho se setle. Empa a ka khanya khotsle le thabo ha moea ea hac o bonta hore bokahare ba hac bo sebetsa ka tsuanelo. O ria ikutlu a thabile. 'Me kaofela re tseba hore batho ba thabileng ke boma ba ratchang haholo.

Aku leke Feluna. Etsa hore moriana oona o moholo o bontse matla a oona. Ha ona kotsi 'me o na le thuso ho likharebe, be-mma-bana le basali ba hohloeng.

Li Feluna Pills tsa Basali Feela li rekisoa hohle ka 1s. 9d. 1s. 3s. 3d. botolito. Kapa u remelle ho P.C. Box 731, Cape Town, u romele chelete. Sephuthelo sa tsona se sefahleho. Hlokomela liketsiso tse rekisoa ka bo ramavenkele ba sa tsepahaleng. Fumana tsona tsa 'neta tse tsontoitsisoeng mona.



# People In The News This Week



## DI TSEBISO TSA MMUSO

No. 493

2 April, 1937

TIKOLOHONG EA MOTSE OA VENTERSDORP, TRANSVAAL, THITELA EA JUALA LE MATLA A HO SECHA.

Ho tsebisoa mang le mang hore Tona-Kholo ea Taba tsa Batala o entse molaosana ona o latelang katlase ha tems ea mashome a mabedi le metso e meraro ea Molao oa Batala oa Ditoropo, (eleng molao oa bo 21 oa selemo sa 1923) mabapi le motse oa Ventersdorp, Transvaal. Mookamedia Lokeishene kapa motse oa ba batsho, Leloko lefe le lefe la maphodisa a South Africa kapa motho ea neiloeng matla ke Masipala, ha a ka lemoha hore ntlong e itseng ho teng joala bo etsoang khahlanong le Molao oa Batala oa Ditoropo sa 1923, kapa melaosana e entsoeng katlase ho onna, mona, tikolohong ea motse oa Ventersdorp, Transvaal, a ka kena a secha kantle le lengolo la ho secha ka nako tse tshuanetseng bosiu le motshehare. Juala bo ka fumanoeng tlung efe le ele bo entsoeng khahlanong le molao o boletoeng kahodimo, bo tla hapiro hamoho le nkhoana tsa bona.

581 9 April, 1937  
TIKOLOHONG EA MOTSE OA HEIDELBURG, TRANSVAAL: THITELA EA JUALA LE MATLA A HO SECHA.

Ho tsebisoa mang le mang hore Tona-kholo ea Toba tsa Batala o entse molaosana ona o latelang katlase ha tems ea mashome a mabedi le metso e meraro ea Molao oa Batala oa Ditoropo, (eleng molao oa bo 21 oa selemo sa 1923) mabapi le motse oa Heidelberg, Transvaal. Mookamedia Lokeishene kapa motse oa ba batsho, Leloko lefe le lefe la Maphodisa a South Africa kapa motho ea neiloeng matla ke Masipala, ha a ka lemoha hore ntlong e itseng ho teng joala bo etsoang khahlanong le Molao oa Batala oa Ditoropo sa 1923, kapa melaosana e entsoeng katlase ho onna, mona, tikolohong ea motse oa Heidelberg, Transvaal, a ka kena a secha kantle le lengolo la ho secha ka nako tse tshuanetseng bosiu le le motshehare. Juala bo ka fumanoeng tlung efe le ele bo entsoeng khahlanong le molao o boletoeng kahodimo, bo tla hapiro hamoho le nkhoana tsa bona.

501 2 April, 1937  
HO HLONGOA HA KHOTLA LA KOMOSASA TULONG E BITSOANG BUSHBUCKRIGE, SETEREKENG SA PILGRIMS REST

Ho tsebisoa mang le mang hore Motlotlehi Siba-Leholo o thabetshe ho dumella, katlase ha temana ea (4) ea Tema ea leshome ea Molao oa puso ea Batala, eleng Molao oa 38 oa selemo sa 1927, hore ho hlongoe khotla la Komosasa oa Seterekeng sa Pilgrims Rest tulon ea Bushbuckridge.

563 16 April, 1937  
LEKHOTLA LA KOMISHINARE MOTSENG OA CLOCOLAN SETEREKENG SA LADYBRAND

Ho tsebisoa mang le mang hore Motlotlehi Siba-Leholo o dumetele, katlase ha temana ea (4) ea Tema ea leshome ea Molao oa 38 oa selemo sa 1927, hore hobe teng lekholtla la Komishinare seterekeng sa Ladybrand tla tshuereloa motseng oa Clocolan ha ho batleha.

375 12 March, 1937  
MATSATSI A HO DULA HA LEKHOTLA LA BIOPILETZO LA CAPE LE ORANGE FREE STATE

Ho tsebisoa mang le mang hore, katlase ha tems ea leshome le metso e meraro ea Molao oa 38 oa selemo sa 1927 (Native Administration Act 1927), Tona-Kholo ea Taba tsa Batala o khethile matsatsi ana a latelang hamoho le ditulo tsena tse latelang, ho tshuaroe Lekholtla la Biopiletzo la Cape le Orange Free State:

King Williamstown; Mandaha, 5 April, 1937  
Butterworth; Mandaha, 17 May, 1937  
Kokstad; Labobedi, 25 May, 1937  
Port St. Johns; Laboraro, 2 June, 1937  
Umtata; Laboraro, 9 June, 1937

376 12 March, 1937  
MATSATSI A HO DULA HA LEKHOTLA LA HALO LA BATALA BA CAPE LE ORANCE FREE STATE

Ho tsibisoa mang le mang hore, katlase ha tems ea leshome le metso e meraro (6) ea Malao oa 38 oa selemo sa 1927 (Native Administration Act 1927) le tems ea leshome (4) ea Molao oa 38 oa selemo sa 1929 (Native Administration Act, 1927, Amendment Act 1929), Tona-kholo ea Taba tsa Batala o khethile matsatsi ana a latelang hamoho le tulo tsena tse latelang, ho tshuaroe Lekholtla la Halo ea Batala ba Cape le Orange Free State:

King Williamstown; Mandaha, 12 April, 1937  
Butterworth; Labohlo, 14 May, 1937  
Kokstad; Labohlo, 21 May, 1937  
Port St. Johns; Laboraro, 1 June, 1937  
Umtata; Mandaha, 7 June, 1937

No. 47, 1937  
LEKHETHO LA SECHABA SA RAMALETE SE KATLASE HO MORENA TSIEPE MOKGOBYOA MOLETE

Jualekaha sechaba sa Ramalete sa Hartbeesfontein se katlase ho Morena Tsiepe Mokgobyos Molete se ahileng seterekeng sa Marico se kopile hore ho etsoe molao ea Lekhetho ele hore se tle se khone ho lefa molato oa polasa e rekos, eleng karo e bophirimia ea Hartbeesfontein 195, eleng seterekeng sa Marico.

Jualekaha Tona-kholo ea Tab- tsa Batala ele khotsa hore bongata ba bafeli ba lekhetho ba sechaba sena ba dumetlane hore ho etsoe lekhetho le jualo. Jualo he ka matla ake nang le oona katlase ha temana (1) ea tems ea leshome le metso e mehlanlo ea Molao oa Lekhetho la Batala oa 41 oa selemo sa 1825, e fetisoeng ke tems ea borobong ea Molao oa 37 oa selemo 1931, ke ea hoeletsa ebile ke tsebisoa hore ho tla ntshoa lekhetho lo £1 ke ronno e mong le e mong se sechaba sena e lefeng lekhetho. Lekhetho lena le tla simolla ho lefiosa ka li 1 tsa April 1937, le lefiosa hape ka li 1 April tsa selemo se seng le se seng ho fibile molato oa polasa e rekoang o fela ho lefiosa.

E tsua ks seatala sa le Tisetsa e kholo ea Kopano ea South Africa mona Cape Town letsatsing lena la leshome le moto ole mong la March, selemong sa Leoza le makholo e robileng mono ole mong a mashome a mararo a metso e supileng.

CLARENDRON

Siba-Leholo

Ka Tselo ea Motlotlehi Siba-Leholo le Lekholtla G. GROBLER.

## Who's Who In The News This Week

Mr. F. B. Teka wishes to advise his friends of his present private address: c/o African News Agency, 18, Rockey Street, Doornfontein.

Mr. Josiah B. Sitebe and Mr. Elias S. Magwaza, prominent officers of the Gardner Mvuya African Congregational Church leave tomorrow for Natal to attend the annual conference of the church.

Mr. J. M. Masangane, a former member of the Advisory Board, Reitz, has left for Durban with his employers.

Mr. Jer. H. Molokomme, student of Bothasela Institute, spent a week with his brothers in Eastern Native Township. He left the city to return home on June 20.

### Harry Dhlomo's Daring Deed!

This is Harry Dhlomo, who stays with his parents at 60 Married Quarters, Durban. Harry is 16 years old and is in Standard VI. at the Taylor Street Government School, Durban.

Recently, under great difficulties, he rescued three boys of about his age, from drowning in the sea in Durban. They were



all swimming when three boys got far into the sea and were soon in great difficulties. Some people who had been drawn towards the scene tried to swim to their help, but gave up the attempt.

At last Harry ventured forth after being handed a life-line by those on shore. He swum to the boys and, after a fierce struggle with them which nearly cost them all their lives, he succeeded in carrying them all ashore with the help of the life-line held by those on shore.

Once on shore he, with others, administered first-aid on the boys to get rid of sea water in their bodies. This prompt action also contributed towards saving the boys' lives. For this daring act of bravery Harry Dhlomo was presented with a Certificate by the Mayor of Durban, Councillor Fleming Johnstone.

Mr. Sitole and Mr. S. Maseko arrived safely in Ovamboland after a month's travelling from Pretoria with the Barlow Transvaal Museum Expedition S. W. Africa. They will return to Pretoria in September.

Miss R. Heggie Rachoene, daughter of Mr. P. & the late Mrs. P. T. Rachoene who is a nurse at the Eastern Native Township was married on June 19 to Mr. J. M. Tlake, son of Mrs. and the Mr. M. Tlake, of Good Hope. Ceremony took place in the Bantu Methodist Church, Sophiatown at 2 p.m. Reception at the B.M.S. Centre. They entrained the next day for Pietersburg for their honeymoon.

Mr. H. H. Mgolombane of the City Deep Clerical staff, wishes to thank Mr and Mrs S. Bosaletsa, of Bloemfontein, who sent him an urgent message of the illness of his nephew Lennox at Bloemfontein. He also thanks the Rev. E. Lediga, Miss Pamla, Mr. Lutumbu and others who sympathised with him. Lennox is recovering.

Mr. I. B. S. Masole, one of Brakpan's prominent Africans, was in the city last Wednesday on a business visit. Mr. Masole takes keen and practical interest in the educational and social aspirations of his people.

Mr. Dan Tau has gone home for his winter holidays.

Miss Annie Mokgatle who had been on a visit home in Phokeng owing to her mother's illness recently returned to the city and has resumed work in Greenside.

Mr. S. W. Mzozoyana, of the Department of Agriculture, Morogoro, Tanganyika, and Mrs. E. T. Mzozoyana (Nee Jolobe) left last week on Tuesday for Durban. They were seen off at the station by Mrs. J. Jolobe (senior) and Mr. and Mrs. D. M. Jolobe.

Nurse Johannah C. Modise, of the City Deep Hospital, who recently passed her Final Examination left the city on June 18 on a short visit to Bloemfontein.

Mr. and Mrs. Dan Bloom, who were laid down recently by fever are up again, but Mrs. Bloom is still weak. They thank Mrs. Rej. Botha and Mrs. I. E. Bloom who helped during their illness.

Mr. Dan Bloom, of the J. B. F. A. Referee's Union, left the city last week for Durban to recuperate and will be the guest of Mr. and Mrs. Reggie M. Moses, of Durban.

Miss M. H. T. Mpufane, of Benoni, paid a flying visit to Piet Retief last week.

Mrs. T. Tate Geo. K. Kantsane, of Western Native Township, left a fortnight back for Heilbron, after a flying visit to her mother Mrs. B. Kolokoto, who was ill.

Johannesburg lovers of song will be given an excellent change from the usual fare of light music entertainments, on Sunday July 11 at the Inchape Hall, when a sacred concert will be held. Services of distinguished Bantu Artists have been secured. The following outstanding musicians will appear: Netie Nkosi, R. Mabulelong, M. Young, Sammie Teyise, M. St. L. Plaatje, I. Lindi Makanya Quartette (with J. Muthle,) Ethel Malindi, T. Gordon, G. Mini, The Oliphant Sisters (A Trio) BABSY, JANE, AND ELINAH-Jane Malindi, Emily Motsieloa and her Melodians—The City Entertainers—James Lale, J. K. Mohl-B. Pashe-P. Qwabe-G. Motsieloa—J. J. Masoleng—J. De-nalane—The Rythm Kings and Merry Black Birds Orchestras—under J. C. P. Mavimbela and P. Rezant.

The General meeting of the Western Transvaal Interdenominational African Ministers Association met at Schwiezer-Reneke from June 9 to June 10. Matters of moment were discussed and certain resolutions were passed. Congratulations were passed by the chairman and several members of the meeting to the Rev. M. L. Maile, of Schwiezer-Reneke who passed his Junior Certificate. He is now preparing for the Senior Certificate examination.

Relatives and friends who are interested are cordially invited to the unveiling of the memorial stone erected in memory of the late Rev. Joseph Matome, who died on January 17 1936, at the residence of Mr. John J. Makhalé, Marikana. The ceremony will be conducted at the grave side on July 4 at 11 a.m. by the Rev. J. B. Nhuping, the Resident minister of the Methodist Church, Rustenburg.

### Transvaal African Teachers Assn.

("RAND BRANCH")

The Executive of the above Rand Branch of the T.A.T.A. held its meeting at the B.M.S.C. on Saturday, June 19, at 10 a.m. Some noxious questions affecting them professionally were discussed at length and with hopeful decisions. A general quarterly meeting of the above Branch will be held at the B.M.S.C. on Saturday, July 4 at 3 10 a.m. The Executive makes this appeal to the teachers at large to make a special effort to attend.

1. An address by Advocate Veiyra.

2. Improvements of African Lady teachers' salaries etc.

J. S. KABANYANE,  
Assistant Secretary

### PROBATIONER NURSES

Room for three Probationer Nurses immediately in ST. MATTHEW'S HOSPITAL, Xhosa-speaking. J. C. preferred but St. VII. would be considered. Write and send testimonials immediately to:

REVD. WARDEN,  
P. O. St. Matthews, Cape Province.

### IN THE NATIVE DIVORCE COURT

FOR THE TRANSVAAL &amp; NATAL.

Case No. N.D.C. 76-1-36.

HELD AT PRETORIA.

In the matter between:  
JONATHAN MDHLULI: Plaintiff.  
versus  
MARTHA MPICWASE MDHLULI (born KANYILE): Defendant (Whereabouts unknown)

To the DEFENDANT,  
TAKE NOTICE that by summons issued by and filed with the Registrar of the Native Divorce Court, you have been cited to appear before the above-mentioned Honourable Court, held at Block 6, Z.A.S.M. House, 499 Market Street, Pretoria on the 23rd day of August, 1937 at 10 o'clock in the forenoon, in an action wherein your husband Jonathan Mdhluli, Labourer, by reason of your having deserted him in April, 1936, claims:-

(a) An order compelling the Defendant to restore conjugal rights unto the Plaintiff and failing such restoration, dissolution of the marriage.

(b) Costs of suit.

(c) Alternative relief.

Further particulars whereof can be obtained from the said Registrar. In default of your appearance, application on the day aforesaid will be made to the above Honourable Court, in terms of the said prayer.

DATED at PRETORIA this 15th day of June, 1937.

T. D. YOUNG,  
Registrar.



For Sports News  
READ  
**The Bantu World**  
First

## Transvaal Bantu Football Ass.

The 5th Annual General Meeting of the Transvaal Bantu Football Association will be held at the Secretary's Office, Wemmer Native Men's Hostel, Loveday Street Extension, Johannesburg, on Sunday morning June 27, at 10 a.m.

In terms of Clause 15, of the Constitution, representation shall be made by three delegates from each of the affiliated district Associations.

### AGENDA:

1. Delegates Credentials.
2. Minutes of Annual General Meeting.
3. Correspondence.
4. To consider Annual Report and Financial Statement of Account.
5. To elect office bearers for the ensuing year.
6. To receive Annual subscription Fees from district Associations.
7. To appoint Selectors to choose Transvaal Team to play in the South African Bantu and in the Dr. William Godfrey South African Challenge Cup Tournaments.
8. To consider and arrange fixtures for the Transvaal Tournament.
9. General business.

S. G. SENAOANE,  
Secretary



SUPREME FOR QUALITY.

Ama  
LAMBU e  
BAYISEKILE  
awu MANGA-  
ELISO



Ayazikanyisa ngokwawa  
uma ugibele.

Ahlala inkati ende.

Enza ukugibela ngomnya-  
ma kuba LULA.

ATENGISWA ZONKE  
IZITOLO EZIPAMBILI

**PHILIPS**  
BICYCLE LAMPS

Wholesale Enquiries:

S. A. PHILIPS (Pty.) Ltd. P.O. Box 7703, Johannesburg.

## J.B.F.A. Visits The Cape Province

## Aliwal North Tragedy

### J. B. F. A. vs HEALDTOWN

The J. B. F. A. picked team (izimbungulu) played their first match against Healdtown. The game was played with dash from start to finish. Despite the fact J.B.F.A. played under difficulties owing to the ground they played well. The game was clean and played in a very sporting spirit. J. B. F. A. 3, Healdtown 2.

Mr B. Mshaliir refereed.

**J. B. F. A. vs FORT HARE**  
This match was keenly anticipated for the results of the first match had been heard. Indeed some students from Lovedale and Fort Hare had witnessed the match. A curtain raiser between Fort Hare and St Matthews was played resulting in the defeat of St. Matthews by an orphan goal. Mr S. G. Senaoane the referee called the contestants at 345 when the ground was crowded with spectators.

The feature of this match was the wonderful, almost fierce combination of the Fort Hare forward. Their dash towards the tourists' goal Mathiba was sensational and was rewarded by comical goals—the goalie in an effort to avoid this rush dashing aside minus, the ball which was rushed into an empty goal.

J. B. F. A. registered their first goal after a hard effort, this was soon followed by another. Fort Hare roused registered their first half-time was called with the tourists 2 and Fort Hare 1.

On the resumption Fort Hare attacked relentlessly only to be repulsed by the sound defence of the J. B. F. A. which was in form. Soon after the tourists netted their third goal and it seems as if they had won the match! But with a final effort Fort Hare took advantage of the tourists slackening pace and scored their sensational

two goals through the forwards terrible onslaught on the tourists' goalie who, as reported left the ball on the goal mouth in an effort to avoid that rush.

### J. B. F. A. 3, Fort Hare 3.

### J. B. F. A. vs LOVEDALE

Mr S. G. Senaoane was again in charge of this match. Lovedale wanted to avenge the defeat of their colleagues at Fort Hare and played good, spirited football. But J. B. F. A. with their sharp-shooting forwards drew first blood. The game went on in ding-dong manner until everybody thought the tourists had won the match. But a last minute effort saw Lovedale netting an equaliser.

### J. B. F. A. 1, Lovedale 1.

### J. B. F. A. vs COMBINED STUDENTS

This was regarded as a test match. The winner would be acclaimed as Soccer Kings. Unfortunately the match was inclined to be rough, but it was played with great dash and spirit. As always the tourists called the tune most of the time and only their seeming inability to concentrate to the end gave the students a chance to equalise.

### J. B. F. A. 2, C. Students 2

Mr Whites was the referee.

**J. B. F. A. vs BLOEMFONTEIN**  
Here J. B. F. A. met the picked team of the Bantu Football Association, Phoosh (Junior) referee. The game was fast and was sensational in that when half time was called J. B. F. A. led by 4 goals to 1. But equally sensational was the recovery of Bloemfontein on the resumption for in the second half they scored the three goals in succession. And so pressed the tourists that finally the final whistle robbed them of a winning goal.

Thus the great tour came to a successful end.

The Aliwal North F.C. left for Burgersdorp on May 24 to contest for the Cape North Eastern Cup fixtures against Queenstown, Melton, Sterkstroom and Lady Grey. The winning teams—Queenstown and Aliwal North played a draw match in spite of an allowance for the extension of time of 10 minutes for each side. Among those who accompanied the Aliwal North team to Burgersdorp were Messrs I. P. Mokubane, G. Kolani, B. W. Mnanyangwa, A. Ramorara, Mcingane, Miss I. Mduda and Mrs. C. Ntusi.

On May 31 the Aliwal North F. C. left for Queenstown to contest at cup fixture. A terrible tragedy occurred with lorry which conveyed Lady Grey team. It got out of control and capsized, resulting in the death of one young man and a few others injured. They were removed to the Queenstown hospital.

## What Alexandra Sees And Says In Sports

(By A. ROLLINGSTONE)

A very interesting programme on the football stage is being performed by the Alexandra Football Association this year and it is a source of continuous interest to witness the Omnia Bona F. C. under the management, presidency and captaincy of Mr A. R. Moatse manoeuvre in the field of play, especially when they are fixtures to play versus the Rangers F. C. a club of an outstanding reputation who are by virtue of their merit, top of the log for the Anderson's Trophy which they won after a severe contest against the Tottenham Hot Spurs (the Terrors of the Transvaal Challenge Cup Competition) last season.

In view of the forthcoming opening of the Transvaal Challenge Cup Competition, the Association met at Mr Baloyi's Premises on Sunday, June 13, in which meeting it was decided upon selecting clubs for representation in this contest according to the merit of each club as indicated by the LO 3 this season.



Coloured and Indian Teams play the J. B. F. A. a farewell match for their "send off" to the Cape at Wemmer Sports Ground. These boys have made themselves a name in this Sporting World and we can't help envying them.....let's only wish they uphold their prestige.

## Baker's Limited Cup Match

### Transvaal vs. O.F.S.

Following is the Transvaal team which plays against Free State at Bloemfontein on Saturday, July 3 in a competition match for the Baker's Limited Cup:—Mbata (East Rand), Mabandla (West Rand), Siloto (Wit-

rand), Nyosi (Wit'rand) Dhladhla (Wit'rand), Legae (Wit'rand); Maisba (West Rand), K. Z. (Johannesburg), Samaniso (Wit'rand), Chiloane (Johannesburg); Smith (Alex), Mtyah (East Rand).

The Selection Committee of the Transvaal consists of Messrs. R. G. Baloyi, S. D. Mashaba, J. D. Gubeyu, S. J. Monamodi and D. M. Denalane.

A cycle race was held last Saturday at Greenpoint Location. The race which was stayed for more than 12 competitors, was really something worth while witnessing. The scratch was M. Notoba (The black cat with the white tail). He was the first to finish with the fastest time, followed by Washington cycling on a forward machine. He has now changed the name of the cycle and calls it "The Marai" because the machine was as light as a feather on the track. The starter and the time keeper was Mr. N. Mashoabi and Mr. J. K. Modube who presented the prizes to the winners at the close of the race.

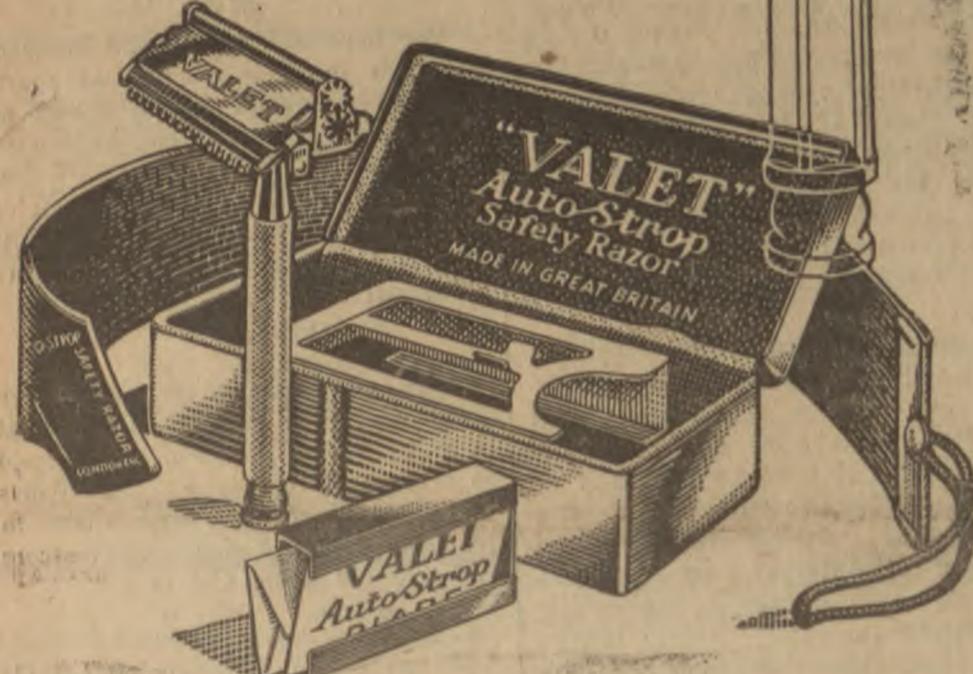
## Greenpoint Busy Cycling



# Bantu World's Role In Election

READ The Bantu World FIRST

Zonk' izinsuku ucita isikati noma  
wonga isikati; umosa imali noma  
ugcina imali, kuya ngokuti unayo yini  
impuco ezilolayo necokisisayo.



## VALET

Zitengele i VALET—impuco eekisayo nezilolayo, yiyona elula ukuyisebenzisa futi idlula zonke, awude uloku utukulula, uxegusa ayitati nokucwaz ma kashumi ukuyilola Cwazi ihlo se ilolekile. Ukuweja kwempuu kukuyo impuco iyiyiye amasono amanangi. Bonke abatengisi banayo. Yakiwe ngama Ngisi. Lenhlobo ebewawa engenla ke i No 55 yetusi. Isesi-kwameni setusi esikazimulayo satungelwa uboya, pakati kukona umshini woknpuca ozilolayo, izimpuco ezincane ezi-zintati, nelolo elihle esikwamani esivulekavo - - - u 10/6.  
Ezinye izinhlobo zisuka 3/6 kuva 42/6.

"I have used Pennant Paraffin for years."



A SHELL PRODUCT  
Next time you buy Paraffin, your grocer for PENNANT PARAFFIN, and also for copies of Mrs. Wicks' new Cookery Book and June Special Recipe Leaflet. If he hasn't these, send his name and address to the nearest branch of the Shell Company and we will see that you get them.

says Mrs. Wicks

"not only in my stove,  
but in my lamps too.  
You can always depend  
on Pennant for a steady  
flame and a bright.  
What's more, it's very  
economical."

## PENNANT PARAFFIN

THE SHELL COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED INCORPORATED IN ENGLAND.

## Mrs M. Ballinger's Message To Electors Of Eastern Circle

Mrs Margaret Ballinger, M.P., for the Cape Eastern Circle, has asked us to publish her thanks to the electors who supported her candidature and her appreciation of the publicity given to the election in the "Bantu World". Her letter reads:

I wish, through the columns of the "Bantu World", to thank the electors of the Cape Eastern Circle who by their votes returned me as their representative to the House of Assembly. In supporting me they endorsed the faith that the African National Congress had in me when, at their conference held in Bloemfontein in December, 1936, it recommended me as a candidate.

The election campaign was difficult because of the vast distances that had to be traversed, the scattered nature of the

electorate and the fact that my opponents urged the people not to vote for me because I am a woman. However, my policy, coupled with the work that my husband and I have tried to do for the Native people in South Africa, London and at Geneva, and the absence of any personal references to my opponents by me, I am glad to say, made the strongest appeal to the electors.

I hope to convince those who did not vote for me that the confidence reposed in me by the majority vote of the electors, is not misplaced.

I wish to record my appreciation of the publicity given to the election, by the "Bantu World".

I shall, as circumstances permit, visit the constituency for consultations with the Chiefs, Headmen and leaders of the people..

## Location Residents Protest To Benoni Town Council

A request that the Minister of Native Affairs be urged to investigate the position, is made by the Native Advisory Board of the Benoni Location in a communication to the Town Council, protesting against recent amendments to the location regulations.

These amendments the Board declared on a previous occasion, caused considerable hardship to the African community.

The Council, states the Board, "seems to have turned a deaf ear" to its original protest and has evaded the various points of criticism.

Location residents, it adds, are not prepared to compromise and demand that the amendments be withheld from promulgation until the Minister has been acquainted with their case.

## Courts Will Not Tolerate Hammer And Knife Stunts

"I have repeatedly warned you Natives that the Courts are not going to tolerate these hammer stunts or the use of the knife," declared Mr C.H. Pope in the Pretoria Magistrate's Court on Monday in sentencing Andries to two months' imprisonment for assault. During the first 30 days he will be on spare diet and solitary confinement for 18 days and thereafter the sentence will be with hard labour.

On June 4 he struck another African with a hammer. He denied the charge.

"I am going to give you a punishment you are not going to forget in a hurry," Mr Pope added.

Printed and Published by  
The Bantu World (Pty) Ltd.  
at their offices and works  
No 3 Polly Street

## New Form Of Road Hold-Up

AFRICAN SHAMS DEATH IN ORDER TO STOP CAR

A message from Petrusberg states: A case has been reported to the police here where an African shammed death in order to trap a motorist.

A young farmer, Mr M Hugo, was driving at night on the Fauresmith road when he saw an African lying in the road in front of him.

Mr Hugo stopped his car and went to examine him.

The man jumped up and demanded money, threatening to make his blood flow.

The African attacked Mr Hugo, but the farmer knocked him out, returned to his car and drove on.

## Abyssinian Notable Visits Italy

A message from Venice states: Much attention is being attracted by the visit of Abuma Cirillo, the Coptic Metropolitan of Ethiopia, to Italy. Accompanied by a member of the Italian Government, he visited several historical churches and stayed long in prayer at the tomb of St Marks. He expressed the greatest admiration of all he saw.

In connection with his visit an official denial is issued of reports abroad that the Metropolitan is being held as a prisoner in Venice.

"These inventions have not the slightest foundation of truth," says the official statement, "nor is there the slightest truth in the statement that the Italian Government asked for the separation of the Coptic Church from the Patriarch of Egypt."

## Stalin Tells Story Of Purge

"THE MEN WERE TRAITORS AND I STRUCK"

A message from London states: M. Stalin has issued a memorandum on the execution of the generals on June 12, states the News Chronicle, explaining his action and contending that the purge has increased Russia's value as an ally strengthened the Soviet and left the morale of the Red Army unshaken.

The memorandum states that the Army leaders who were executed were not charged with treason "in the vulgar sense," but desired to wreck Russia's alliance with bourgeois governments.

Their political conception would have resulted in the downfall of Soviet Russia," M. Stalin continues. "The men were traitors, therefore I struck."

Referring to doubts at the genuineness of the "confessions," M. Stalin declares that a readiness to confess cannot be understood by those ignorant of Slav psychology.

## Russians Fly Over Top Of World

By the completion of an epic flight of approximately 5,500 miles over the top of the world, three Soviet airmen, Chaklov, Baydukov and Belyakov have demonstrated the possibilities of a new air route via the North Pole.

**Collection Name:** BANTU WORLD, newspaper, 1935-1955

**PUBLISHER:**

*Publisher:* The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa

*Location:* Johannesburg

©2015

**LEGAL NOTICES:**

**Copyright Notice:** All materials on the institutional repository of The Library, University of the Witwatersrand are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

**Disclaimer and Terms of Use:** Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, The Library, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document forms part of the holdings of The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, South Africa.